

## РЕЛЕ ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ РДЦ-02

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ААПЦ.648239.008 РЭ

**ВНИМАНИЕ!**

*До изучения руководства реле не включать!*

*Надежность и долговечность реле обеспечивается не только качеством реле, но и правильным соблюдением режимов и условий эксплуатации, поэтому соблюдение всех требований, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации (РЭ), является обязательным.*

*В связи с систематически проводимыми работами по совершенствованию конструкции и технологии изготовления возможны небольшие расхождения между руководством по эксплуатации и поставляемым изделием, не влияющие на параметры изделия, на условия его монтажа и эксплуатации.*

*Изделие содержит элементы микроэлектроники, поэтому персонал должен пройти специальный инструктаж и аттестацию на право выполнения работ (с учетом необходимых мер защиты от воздействия статического электричества). Инструктаж должен проводиться в соответствии с действующим в организации положением.*

## Содержание

1	Назначение	5
2	Условия эксплуатации	5
3	Технические данные и параметры	6
3.1	Общие параметры	6
3.2	Диапазон настроек параметров по току	7
3.3	Диапазон настроек параметров по сопротивлению изоляции.	7
3.4	Диапазон настроек параметров по температуре	7
3.5	Диапазон настроек временных параметров	7
3.6	Прочие параметры	7
4	Устройство реле	10
5	Принцип работы реле	13
5.1	Режим перегрузки по току	15
5.2	Режим блокировки ротора (короткозамкнутого)	18
5.3	Контроль сопротивления изоляции электродвигателя	18
5.4	Контроль тока утечки	19
5.5	Контроль состояния контактов пускателя	19
5.6	Контроль температуры электродвигателя	19
6	Выходные цепи управления и индикации	19
6.1	Реле управления К1	19
6.2	Реле аварии К2	20
6.3	Реле перегрузки К3	20
7	Входные цепи управления	20
8	Режимы индикации	21
8.1	Индикация фазных токов электродвигателя	21
8.2	Индикация напряжения питающей сети реле	22
8.3	Индикация частоты питающей реле сети	22
8.4	Индикация температуры электродвигателя	23
8.5	Индикация тока асимметрии фаз	24
8.6	Индикация тока утечки	24
8.7	Индикация сопротивления изоляции до пуска	24
8.8	Индикация значения эквивалента тепловой энергии	24
8.9	Индикация времени наработки электродвигателя	24
9	Режимы программирования	25
9.1	Программирование коэффициента трансформации	25
9.2	Программирование номинального тока электродвигателя	26
9.3	Программирование номинального тока 2-й ступени электродвигателя	28
9.4	Программирование коэффициента перегрузки (блокировки ротора)	28

9.5	Программирование минимального тока электродвигателя	29
9.6	Программирование уровня асимметрии токов	29
9.7	Программирование уровня тока утечки	29
9.8	Программирование уровня сопротивления изоляции	30
9.9	Программирование температуры отключения	30
9.10	Программирование количества повторных пусков	30
9.11	Программирование задержки до пуска	30
9.12	Программирование времени пуска	31
9.13	Программирование задержки до повторного пуска	3
9.14	Программирование задержки минимального тока	31
9.15	Программирование задержки блокировки ротора	31
9.16	Программирование задержки асимметрии тока	32
9.17	Программирование импульсного режима работы реле перегрузки КЗ	32
9.18	Программирование функций	32
9.19	Обнуление счетчика моторесурса	33
10	Монтаж, подготовка к работе, проверка работоспособности	33
11	Порядок работы	34
11.1	Работа в ручном режиме	35
11.2	Работа в автоматическом режиме	36
12	Техническое обслуживание	37
13	Комплектность	37
14	Гарантии изготовителя	37
15	Требования безопасности	37
16	Хранение и транспортирование	38
17	Сведения об утилизации	38
18	Свидетельство о приемке	38
	Приложение А Запись обозначения реле при заказе и в документации другого изделия	39
	Приложение Б Примерная схема включения нескольких реле (дублирование, резервирование, вспомогательный режим)	40
	Приложение В Перечень режимов программирования, диаграмма соотношений запрограммированных и протекающих в электродвигателе токов	41

## 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Реле защиты двигателя РДЦ-02 (далее реле) с цифровой настройкой и индикацией контролируемых параметров предназначено для защиты трехфазных асинхронных электродвигателей с напряжением питания 3х220/380 В от последствий:

- длительных небольших перегрузок по току;
- больших импульсных перегрузок (короткозамкнутый ротор);
- превышения уровня асимметрии токов фаз;
- работы с недогрузкой;
- тока утечки (появление утечки на корпус при работающем электродвигателе);
- понижения сопротивления изоляции электродвигателя перед пуском;
- залипания контактов пускателя перед пуском;
- обрыва фаз по току;
- превышения допустимой температуры нагрева (при установленном на корпусе электродвигателя и подключенном датчике температуры).

Реле позволяет производить коммутацию электрических цепей при достижении контролируемыми параметрами определенных, предварительно запрограммированных уровней. Одновременно, кроме защитных функций, реле имеет возможность мониторинга следующих параметров:

- потребляемого тока по каждой фазе ( $I_A$ ,  $I_B$ ,  $I_C$ );
- напряжения и частоты питающей сети реле;
- текущей температуры электродвигателя (при подключенном датчике температуры);
- величины асимметрии токов фаз;
- тока утечки;
- сопротивления изоляции электродвигателя до пуска;
- величины эквивалента тепловой энергии;
- суммарного времени работы электродвигателя (моторесурс).

Реле изготавливается в климатических исполнениях У и Т категории размещения 3 по ГОСТ 15150-69.

Реле соответствует требованиям общих технических условий по ДСТУ 3020-95 (ГОСТ 12434-93).

## 2 УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Реле могут эксплуатироваться в следующих условиях:

- закрытые неотапливаемые помещения, где температура и влажность несущественно отличаются от температуры и влажности окружающего воздуха;
- диапазон рабочих температур - от минус 30 до плюс 55 °С при высоте местности до 2000 м над уровнем моря (для исполнения Т - от минус 10 до плюс 55 °С);
- относительная влажность окружающего воздуха – до 98 % при температуре плюс 25 °С (исполнение У) и до 98 % при температуре плюс 35 °С без конденсации влаги (исполнение Т);
- окружающая среда не взрывоопасная, не содержащая токопроводящей пыли, агрессивных газов и паров в концентрациях, разрушающих изоляцию и металлы.

Механические внешние воздействующие факторы соответствуют группе М7 по ГОСТ 17516.1-90.

При этом реле устойчивы к вибрационным нагрузкам:

- в диапазоне частот от 5 до 15 Гц с максимальным ускорением 3g,
- в диапазоне частот от 15 до 60 Гц с максимальным ускорением 2g,
- в диапазоне частот от 60 до 100 Гц с максимальным ускорением 1g.

Реле выдерживают:

- многократные ударные нагрузки длительностью от 2 до 20 мс с максимальным ускорением 3g,

- многократные удары длительностью (2-20) мс с ускорением  $30 \text{ м/с}^2$  (3 g).  
Рабочее положение в пространстве – вертикальное или горизонтальное.

## 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ПАРАМЕТРЫ

Реле относится к статическим реле максимального тока с однофазным оперативным питанием, цифровой индикацией значений контролируемых параметров и программируемой дискретной установкой порогов отключения при превышении допустимых параметров входных воздействующих величин.

Измерительные токовые цепи реле рассчитаны на прямое включение в цепи электродвигателей с номинальным током до 5 А или через внешние измерительные трансформаторы тока типа Т - 0,66 (или подобные), с коэффициентом трансформации в диапазоне (10/5...1000/5) и классом точности не ниже, чем 0,5.

Выходные цепи защиты реле должны работать совместно с контакторными выключателями или другими устройствами, приспособленными к автоматической работе и обладающими отключающей способностью для токов короткого замыкания защищаемой цепи.

### 3.1 Общие параметры

Номинальное напряжение питания реле  $U_{\text{ПИТ.НОМ}}$ , номинальной частотой 50 Гц - 220В.

Пределы допустимых отклонений напряжения питания:

- верхний предел - плюс 30% от  $U_{\text{ПИТ.НОМ}}$ ,
- нижний предел - минус 35% от  $U_{\text{ПИТ.НОМ}}$ .

Номинальный входной ток внутренних трансформаторов тока по каждой фазе - 5 А.

Диапазон измерения тока внутренними трансформаторами тока по каждой фазе - (0,1...50) А.

Средняя основная погрешность измерения напряжения и тока (до 5 А) - не более 2,5 %  $\pm$  единица младшего разряда.

При токах свыше 5 А погрешность рассчитывается по формуле

$$\delta \leq (2,5 + I_{\text{ИЗМ.}}/5 \cdot K_{\text{ТР}}) \% \pm \text{единица младшего разряда}, \quad (1)$$

где  $\delta$  - погрешность измерения, в процентах,

$I_{\text{ИЗМ.}}$  - измеряемый ток, А.

$K_{\text{ТР}}$  – запрограммированный коэффициент трансформации.

При использовании внешних измерительных трансформаторов тока к погрешности срабатывания реле по току суммируется погрешность, определяемая классом точности применяемых трансформаторов тока.

Средняя основная погрешность измерения напряжения и тока к концу срока службы не превышает двойного значения погрешности, указанной выше.

Дополнительная погрешность измерения напряжения и тока от температуры не превышает 0,1% на 1 °С.

Погрешность срабатывания выдержек по времени - не более 1 с.

Диапазон измерения сопротивления изоляции - (0,1...1,2) МОм.

Погрешность измерения сопротивления изоляции - не более 0,2 МОм.

Диапазон измерения частоты питающей реле сети - (45...55) Гц.

Погрешность измерения частоты - не более 0,1 Гц.

Погрешность измерения температуры в диапазоне (40...100)°С - не более 4°С;

Количество десятичных разрядов индикатора – 4: 1 разряд – режим, 3 разряда – значение.

Количество светодиодных индикаторов - 9:

- **Работа** – индикатор состояния основного выходного реле;
- **Нагрузки / Перегрузки** – индикатор токовой нагрузки / перегрузки;
- **Недогрузка** – индикатор холостого хода;

- **Асимметрия** - индикатор превышения асимметрии тока;
- **Утечка** - индикатор утечки на корпус электродвигателя во время работы;
- **T C>** - индикатор превышения температуры;
- **Ограничение пусков** - индикатор ограничения количества повторных пусков;
- **Изоляция** - индикатор нарушения сопротивления изоляции;
- **Залипание** - индикатор залипания контактов контактора или пускателя.

### 3.2 Диапазон настроек параметров по току

Настройка коэффициента трансформации внешнего трансформатора тока  $K_T$  - (1...200).

Настройка номинального тока двигателя  $I_{НОМ}$  - (1...999) А.

Настройка порога отключения по блокировке ротора (коэффициента перегрузки по току) -  $(1,1...6,0) \cdot I_{НОМ}$ .

Настройка порога отключения по минимальному току -  $(20...80)\% \cdot I_{НОМ}$ .

Настройка порога отключения по асимметрии тока нагрузки  $I_{АСИМ}$  -  $(20...50)\% I_{СРЕДН}$ .

Настройка порога отключения по току утечки -  $(5...10)\% I_{НОМ}$

Гистерезис по току, нерегулируемый - (4...6) %.

Дискретность настроек по току, в зависимости от коэффициента трансформации  $K_T$ :

- при  $K_T = (1...2)$  - дискретность 0,01 А,
- при  $K_T = (3...20)$  - дискретность 0,1 А,
- при  $K_T = (21...200)$  - дискретность 1 А.

### 3.3 Диапазон настроек параметров по сопротивлению изоляции

Настройка порога отключения по сопротивлению изоляции до пуска - (0,2...1,0) МОм.

Гистерезис по сопротивлению изоляции - 0,2 МОм.

### 3.4 Диапазон настроек параметров по температуре

Настройка порога отключения по температуре – (40...100) °С.

Гистерезис по температуре - 10 °С.

### 3.5 Диапазон настроек временных параметров

Настройка времени задержки до пуска электродвигателя,  $t_{ЗАД.ПУСК}$  - (1...30) с.

Настройка времени пуска электродвигателя,  $t_{ПУСК}$  - (1...300) с.

Настройка времени задержки до повторного пуска электродвигателя,  $t_{ЗАД.ПОВТ}$  - (1...120) с.

Настройка времени задержки отключения по минимальному току,  $t_{ЗАД.ХХ}$  - (1...250) с.

Настройка времени задержки отключения по асимметрии тока,  $t_{ЗАД.АСИМ}$  - (1...120) с.

Настройка времени задержки отключения по блокировке ротора - (0,5...10,0) с.

Настройка времени включенного состояния (импульса) реле перегрузки при работе в импульсном режиме - (1...30) с.

Настройка времени выключенного состояния (паузы) реле перегрузки при работе в импульсном режиме - (1...300) с.

Настройка количества автоматических повторных пусков после аварийного отключения - (0...100).

Примечание - При перегрузке по току время отключения зависит от времени пуска электродвигателя и величины кратности перегрузки по току.

### 3.6 Прочие параметры

Коммутационная способность выходных реле в цепях переменного тока - не более 250 В·А, АС-22 по ДСТУ 3020-95.

Реле не даёт ложных срабатываний (замыканий/размыканий контактов) при кратковременных провалах и всплесках питающего напряжения длительностью не более 50 мс.

Реле устойчиво к воздействию помех, имеющих следующие параметры:

а) форма волны – затухающие колебания частоты  $(1,0 \pm 0,1)$  МГц, модуль огибающей которых уменьшается на 50% относительно максимального значения после 3-6 периодов;

б) амплитуда первого импульса:

– при продольной схеме подключения -  $(2,50 \pm 0,25)$  кВ,

– при поперечной схеме подключения -  $(1,0 \pm 0,1)$  кВ;

в) частота повторения импульсов -  $(400 \pm 40)$  Гц;

г) внутреннее сопротивление источника -  $(200 \pm 20)$  Ом;

д) длительность испытаний -  $(2,0 \pm 0,2)$  с.

Механическая коммутационная износостойкость реле - не менее 500 000 циклов.

Коммутационная износостойкость реле - не менее 50 000 циклов.

Сопротивление изоляции:

– в холодном состоянии при нормальных климатических условиях - не менее 50 Мом;

– в нагретом состоянии при температуре плюс 55 °С - не менее 10 МОм;

– в условиях повышенной влажности 98% при температуре плюс 35 °С - не менее 1 МОм.

Потребляемая мощность в диапазоне питающих напряжений - не более 5 В·А.

Вид, количество и тип контактов выходных реле:

– реле К1 “Работа” - 1 замыкающий, 1 переключающий,

– реле К2 “Авария” - 1 замыкающий,

– реле К3 “Перегрузка” - 1 замыкающий.

Срок службы реле - не менее 8 лет.

Масса реле - не более 1,6 кг.

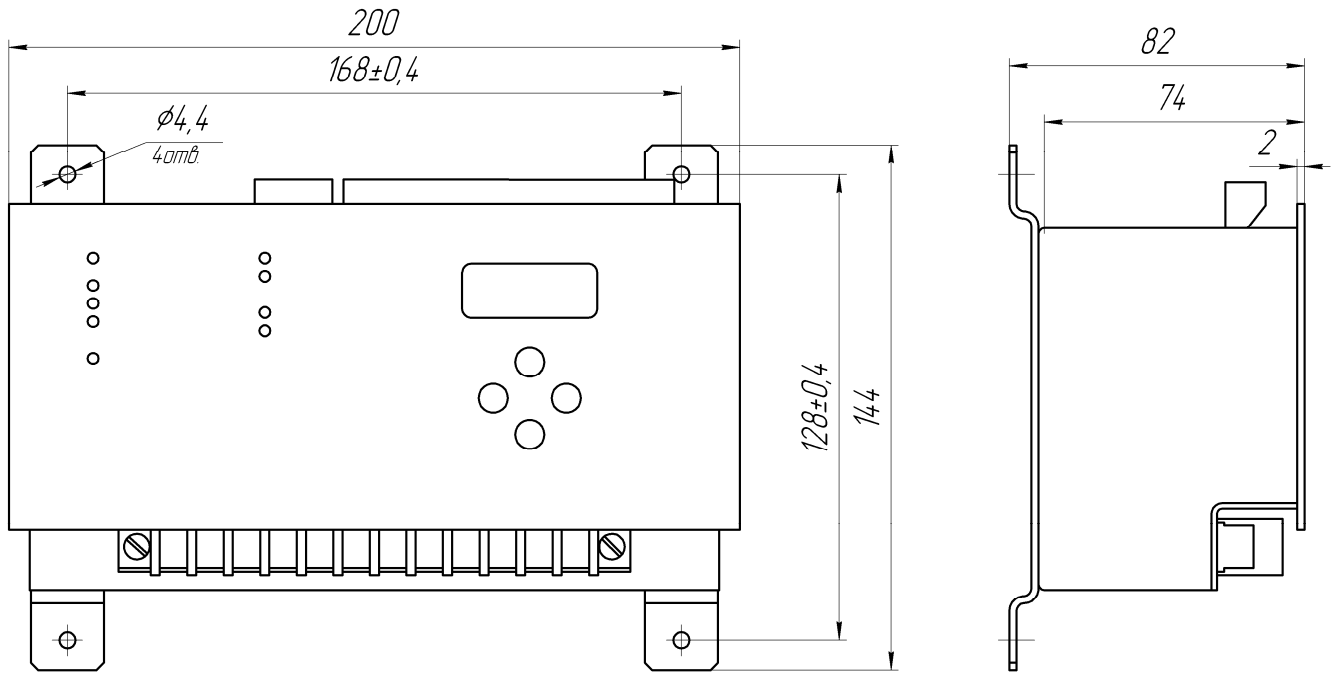
Длина соединительного кабеля датчика температуры -  $(5 \pm 0,05)$  м.

Габаритные и установочные размеры реле для выступающего (РДЦ – 02 -1) и утопленного (РДЦ – 02 -2) монтажа, а также разметка окна в панели для крепления под утопленный монтаж, приведены на рисунках 1,2,3.

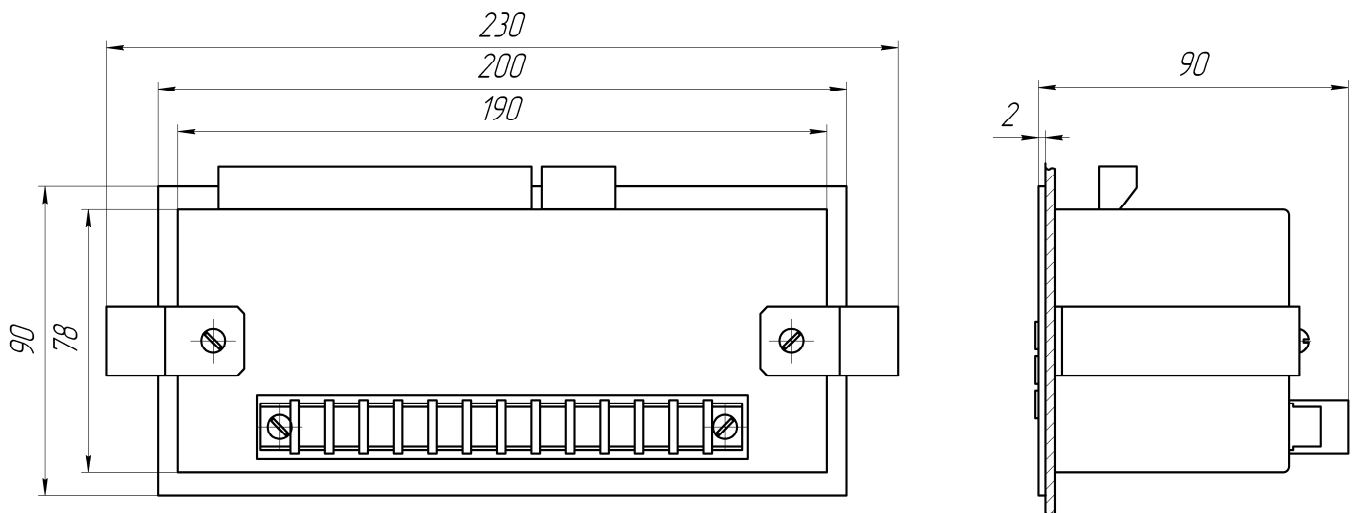
Схема внешних подключений приведена на рисунке 4.

Пример записи обозначения реле при заказе и в документации другого изделия приведен в приложении А.

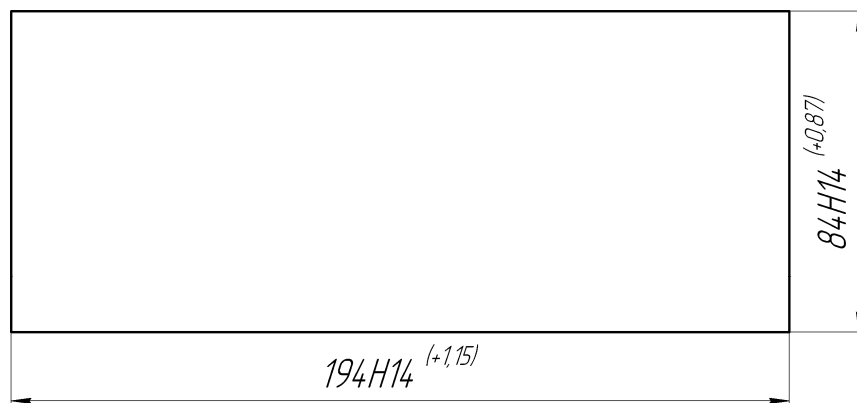




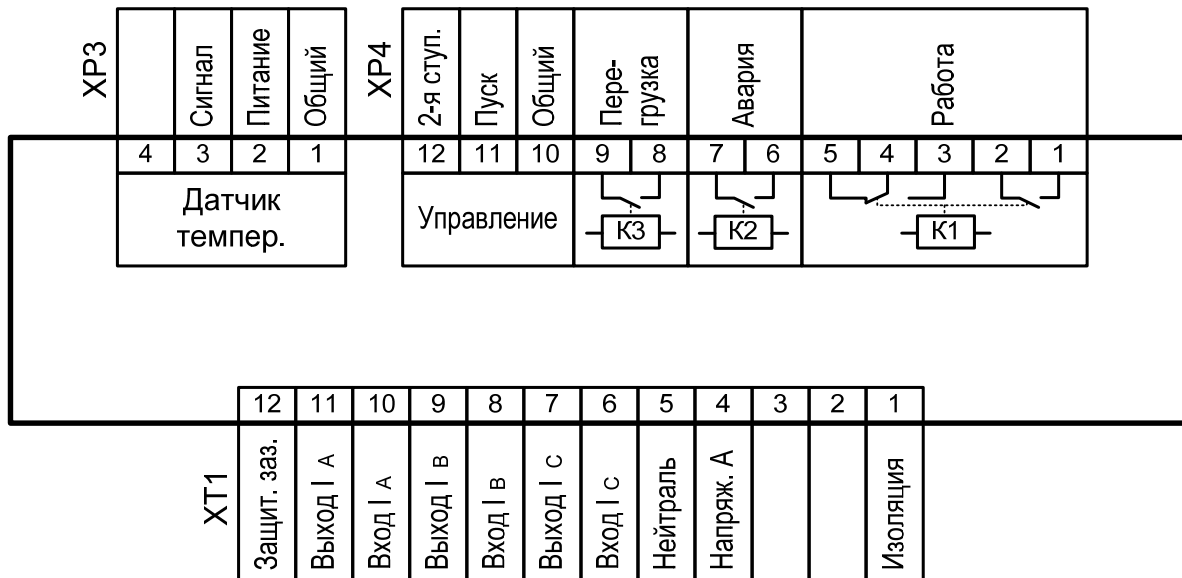
**Рисунок 1** - Габаритные и установочные размеры реле РДЦ – 02 - 1 (выступающий монтаж)



**Рисунок 2** - Габаритные и установочные размеры реле РДЦ – 02 - 2 (утопленный монтаж)



**Рисунок 3** - Размеры окна в панели для крепления реле РДЦ – 02 - 2 (утопленный монтаж)



**Клеммная колодка ХТ1:**

- 1 - клемма подключения цепи измерения изоляции;
- 4-5 - клеммы подключения напряжения питания;
- 6-7 - клеммы подключения цепи I<sub>C</sub>;
- 8-9 - клеммы подключения цепи I<sub>B</sub>;
- 10-11 - клеммы подключения цепи I<sub>A</sub>;
- 12 - клемма заземления.

**Разъем ХР3:**

- 1-3 - подключение датчика температуры;

**Разъем ХР4:**

- 1...5 – контакты выходного реле «Работа»;
- 6,7 - контакты реле «Авария»;
- 8,9 – контакты реле «Перегрузка»;
- 10,11 – клеммы для внешнего пуска;
- 10,12 - клеммы для включения 2-ступени.

**Рисунок 4** - Схема внешних подключений реле

**4 УСТРОЙСТВО РЕЛЕ**

Реле имеет однофазное оперативное питание с возможностью контроля питающего напряжения.. Все элементы реле смонтированы внутри корпуса.

Функционально реле состоит из трех блоков:

- питания,
- управления и индикации,
- входных сигналов.

Структурная схема реле представлена на рисунке 5.

Блок питания содержит импульсный преобразователь, обеспечивающий выходные напряжения + 5 В, + 24 В, + 300 В для внутреннего питания схем.

Блок входных сигналов обеспечивает сбор и нормирование входных сигналов для микроконтроллера, а также управление выходными реле для коммутации внешних цепей. Датчик тока (ДТ) преобразует и нормирует фазные токи электродвигателя с помощью трансформаторов тока. Датчик напряжения (ДН) понижает входное питающее напряжение до уровня, необходимого для измерений. Датчик измерения сопротивления изоляции (ДИ) преобразует сопротивление изоляции до пуска электродвигателя в

форму, удобную для измерений. Модуль измерения температуры (Т) осуществляет связь между микроконтроллером и внешним интегральным датчиком температуры.

В блоке входных сигналов также находятся выходные реле К1...К3, осуществляющие связь и управление внешними коммутационными устройствами электродвигателя.

### **Двухцветные светодиодные индикаторы**

**Работа** – состояние выходного реле управления К1:

- зеленый цвет – реле включено, нормальный режим,
- красный цвет – реле отключено, аварийный режим.

**Нагрузки / Перегрузки** – состояния реле аварии К2 и перегрузки К3:

- нет свечения – нет нагрузки, реле К2, К3 отключено, нормальный режим;
- зеленый цвет – нагрузка в норме, реле К2, К3 отключено, нормальный режим,
- мигающий красный цвет – начало перегрузки, реле К3 включено или периодически переключается, начало аварийного режима,
- постоянное свечение красным цветом – перегрузка, реле К2 включено постоянно, К3 – отключено, аварийный режим.

### **Одноцветные светодиодные индикаторы**

**Недогрузка** – контроль минимального тока электродвигателя:

- мигающий режим – ток электродвигателя ниже порога настройки звена минимального тока, начало аварийного режима, включена задержка на отключение по минимальному току;
- постоянное свечение – отключение по минимальному току, аварийный режим.

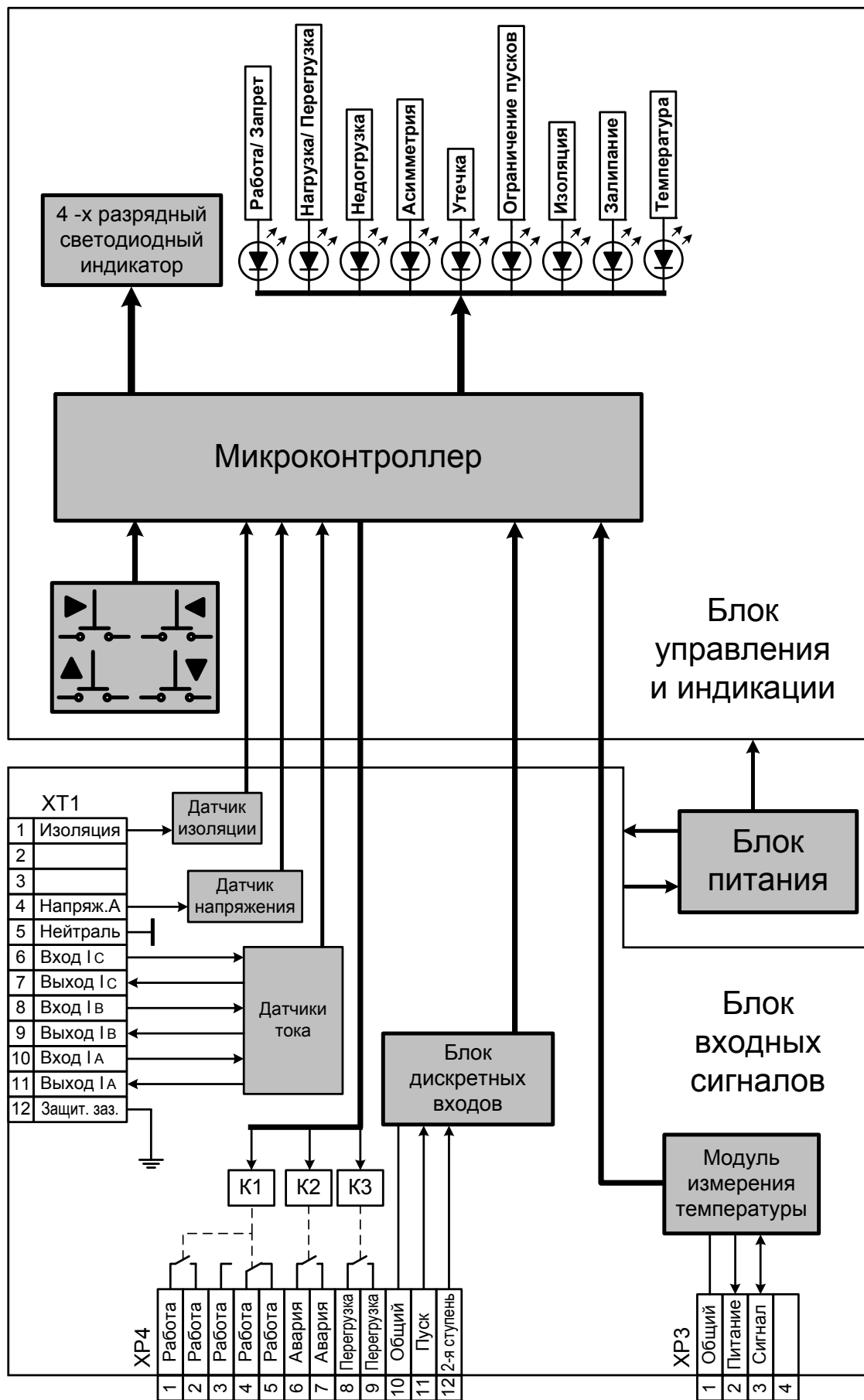


Рисунок 5 – Структурная схема реле

**Асимметрия** – контроль отклонения токов фаз от среднего значения:

– мигающий режим – отклонение токов фаз от среднего значения ниже порога настройки звена асимметрии, начало аварийного режима, включена задержка на отключение по асимметрии токов;

– постоянное свечение – отключение по асимметрии токов, аварийный режим.

**Утечка** – контроль уровня тока утечки на корпус электродвигателя: постоянное свечение – ток утечки выше порога настройки, аварийный режим.

**Ограничение пусков** – контроль количества повторных пусков: постоянное свечение – разрешенное количество повторных пусков исчерпано, аварийный режим.

**Изоляция** – контроль состояния изоляции электродвигателя до пуска: постоянное свечение – сопротивление изоляции ниже порога настройки, аварийный режим.

**Залипание** – контроль состояния контактов контактора или пускателя до пуска электродвигателя: постоянное свечение – произошло залипание минимум одного из контактов, аварийный режим.

**Т С >** – контроль температуры электродвигателя:

– мигающий режим – температура на 10 °С ниже настройки порога отключения, начало аварийного режима;

– постоянное свечение – отключение по превышению температуры, аварийный режим.

### 5 ПРИНЦИП РАБОТЫ РЕЛЕ

После подачи напряжения питания на клеммы 4...5 колодки ХТ1 (рисунок 5), выходное реле управления К1 отключено и его контакты находятся в исходном состоянии. При отсутствии залипания контактов пускателя или контактора и допустимом сопротивлении изоляции электродвигателя через запрограммированное время до пуска реле К1 включается и загорается зеленым цветом светодиодный индикатор **Работа**.

При пуске электродвигателя загорается зеленым цветом светодиодный индикатор **Нагрузки /Перегрузки**. На время пуска блокируется работа звена защиты по блокировке ротора.

Во время работы электродвигателя реле постоянно контролирует уровни протекающих фазных токов, асимметрию протекающих токов, ток утечки на корпус, измеряет температуру электродвигателя (при подключенном датчике) и сравнивает с порогами программных настроек.

При обнаружении несоответствия измеренных уровней порогам настроек, реле включает соответствующую мигающую индикацию и включает соответствующий таймер задержки на отключение.

По окончании задержки времени и продолжающемся превышении порога настройки, реле отключает внутреннее реле управления К1, зажигает соответствующий светодиодный индикатор аварии и включает внутреннее реле аварии К2. При исчерпании лимита повторных пусков загорается светодиодный индикатор **Ограничение пусков** и происходит запоминание всех измеренных значений контролируемых параметров на момент отключения.

Сохраненные в памяти измеренные значения токов фаз, напряжение питающей реле сети, асимметрии токов, утечки и температуры электродвигателя можно посмотреть в режиме индикации. Сохраняются измеренные значения до их принудительного сброса оператором или до отключения питания реле.

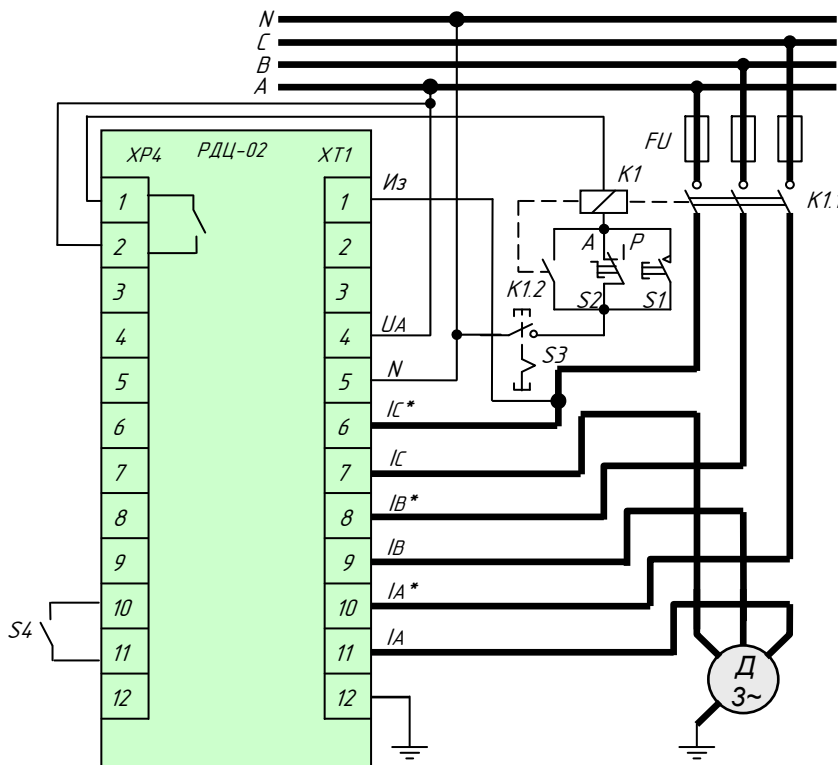
Если в течении 30 мин. количество повторных пусков, связанных с аварийными отключениями по какому-либо из контролируемых параметров, не достигло разрешенного количества (ограничение пусков не наступило), то тогда происходит восстановление изначально запрограммированного количества разрешенных повторных пусков. При обрыве фаз по току таймер задержки не включается, размыкание контактов внутреннего реле управления К1 и отключение электродвигателя происходит через 1 с.

Измерение и отображение напряжения и частоты питающей реле сети носит информационный характер.

Схема защиты электродвигателя может быть построена по двум вариантам.

**ВАРИАНТ 1.** Прямое включение реле защиты двигателя в измерительные токовые цепи. Данный вариант распространяется на двигатели с номинальным током до 5 А. Схема прямого включения реле представлена на рисунке 6а.

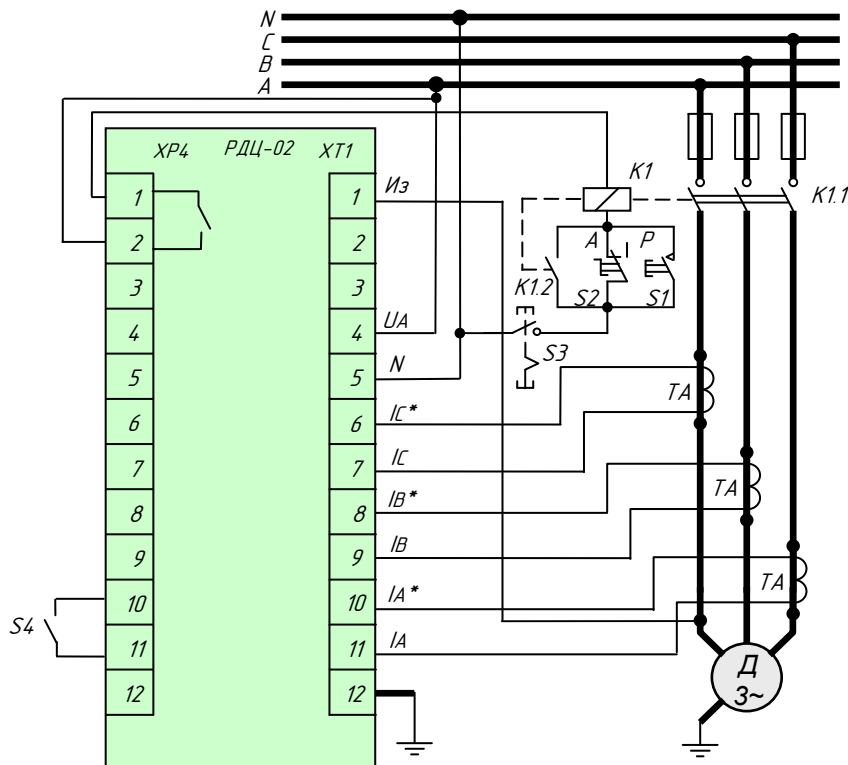
**ВАРИАНТ 2.** Включение реле защиты двигателя в измерительные токовые цепи через внешние измерительные трансформаторы тока (типа Т - 0,66). Данный вариант распространяется на двигатели с номинальным током до 999 А. Схема включения реле через внешние измерительные трансформаторы представлена на рисунке 6б.



- FU – защитные предохранители;
- K1 – электромагнитный пускатель;
- S1 – включение электродвигателя;
- S2 – переключатель автоматическая / ручная работа (А /Р);
- S3 – отключение электродвигателя;
- S4 – включение / отключение реле внешним сигналом.

**Рисунок 6а** - Схема прямого включения реле (ВАРИАНТ 1).

Примечание - Если нет необходимости включения /отключения реле внешним сигналом управления, выводы 10,11 разъема ХР4 необходимо соединить перемычкой.



- FU – защитные предохранители;  
 K1 – электромагнитный пускатель;  
 S1 – включение электродвигателя;  
 S2 – переключатель автоматическая / ручная работа (A / P);  
 S3 – отключение электродвигателя;  
 S4 – включение / отключение реле внешним сигналом;  
 TA – внешние измерительные трансформаторы.

**Рисунок 6б** - Схема включения реле через внешние измерительные трансформаторы (ВАРИАНТ 2).

Примечание - Если нет необходимости включения /отключения реле внешним сигналом, выводы 10,11 разъема ХР4 необходимо соединить перемычкой.

### 5.1 Режим перегрузки по току

При перегрузке по току время задержки отключения зависит от времени пуска электродвигателя, величины перегрузки по току, а также от величины остаточного эквивалента полученной тепловой энергии от предыдущих перегрузок (рисунок 7).

Реле моделирует эквивалент полученной и рассеянной тепловой энергии электродвигателем. Токи электродвигателя, выше номинального тока, вызывают нагрев обмоток и приращение количества тепловой энергии, а токи ниже номинального тока – дают возможность медленно рассеивать тепловую энергию, понижая при этом общую температуру электродвигателя. Области токов вблизи номинального тока практически не нагревают и не охлаждают двигатель.

Расчет максимального количества тепловой энергии  $Q_T$ , накопленной электродвигателем, ведется постоянно и в случае частых перегрузок по току (например, ручных пусков/остановок электродвигателя) происходит суммирование величин остаточного эквивалента полученной тепловой энергии от предыдущих перегрузок, так как полученная тепловая энергия не успевает рассеиваться.

Максимальное количество тепловой энергии  $Q_T$ , которое может мгновенно накопить электродвигатель при одноразовой перегрузке при нормальной температуре,

пропорционально произведению квадрата тока перегрузки и времени воздействия (формула (2)):

$$Q_T \sim I_{\text{ПЕР}}^2 \cdot T_{\text{ПЕР}}, \quad (2)$$

где  $Q_T$  - максимальное количество тепловой энергии,

$I_{\text{ПЕР}}$  – ток перегрузки, А;

$T_{\text{ПЕР}}$  - время воздействия, с.

Из формулы (2) следует, что время отключения электродвигателя по перегрузке пропорционально допустимому количеству тепловой энергии  $Q_T$  и обратно пропорционально квадрату тока перегрузки (формула(3)):

$$T_{\text{ОТКЛ}} \sim Q_T / I_{\text{ПЕР}}^2, \quad (3)$$

где  $T_{\text{ОТКЛ}}$  - время отключения электродвигателя, с;

$Q_T$  - максимальное количество тепловой энергии,

$I_{\text{ПЕР}}$  – ток перегрузки, А.

Максимальное количество тепловой энергии  $Q_T$  является константой для конкретной модели электродвигателя. Оно зависит от его конструктивных особенностей, системы охлаждения, и в основном - от его электромеханической постоянной времени или времени пуска электродвигателя.

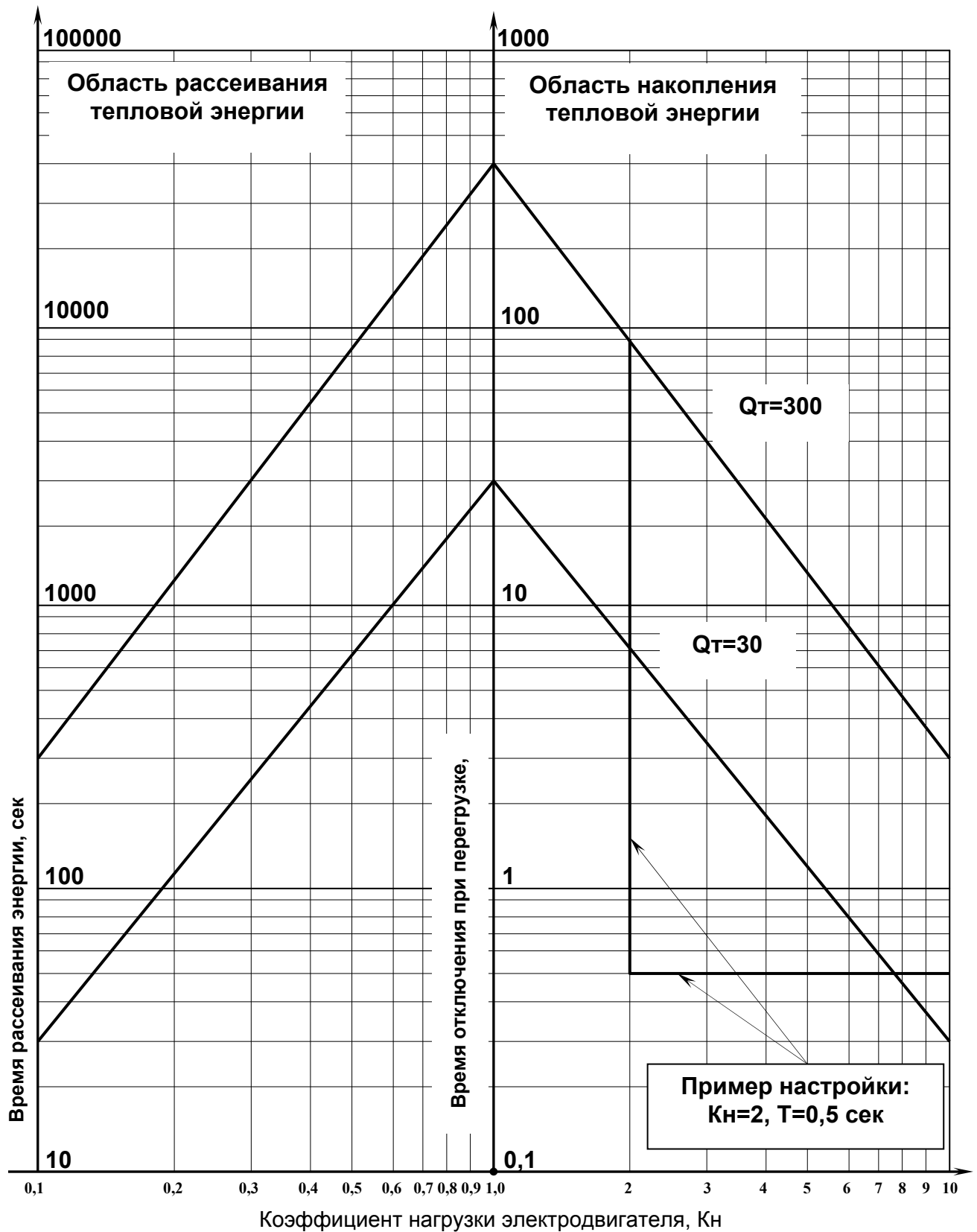
Константы максимального количества тепловой энергии для электродвигателей в зависимости от времени пуска приведены в таблице 1.

**Таблица 1**

Время пуска электродвигателя, с	Константа максимального количества тепловой энергии $Q_T$
1	30
2	75
3	120
4	180
5	255
6	270
7	280
8	290
9	295
(10...300)	300

Зависимость времени отключения электродвигателя при перегрузке и времени рассеивания тепловой энергии от коэффициента нагрузки представлено на рисунке 7.





**Рисунок 7** -- Зависимость времени отключения электродвигателя при перегрузке и зависимость времени рассеивания накопленной тепловой энергии от коэффициента нагрузки.

Более точно время отключения электродвигателя при перегрузке рассчитывается по формуле

$$T_{\text{откл}} = Q_T / K_p^2, \quad (4)$$

где  $Q_T$  – максимальное количество тепловой энергии,  
 $K_p$  – коэффициент перегрузки.

Коэффициент перегрузки рассчитывается по формуле

$$K = I_{\text{пер}} / I_n, \quad (5)$$

где  $I_{\text{пер}}$  – ток перегрузки, А;

$I_n$  – номинальный ток, А.

При достижении величиной тока электродвигателя уровня выше номинального тока электродвигателя, включается задержка включения звена перегрузки, о чем свидетельствует мигающий режим красным цветом светодиодного индикатора **Нагрузки / Перегрузки**, а также включается реле перегрузки КЗ.

По истечении времени задержки и продолжающейся перегрузке реле отключит внутреннее реле управления К1, отключит реле перегрузки КЗ, включит реле аварии К2, а также постоянный режим свечения красным цветом светодиодного индикатора **Нагрузки / Перегрузки**.

### 5.2 Режим блокировки ротора (короткозамкнутого)

Для случаев, когда электродвигатель управляет механизмами, критичными к разрушению при нагрузке со стороны вала электродвигателя, в реле предусмотрена функция защиты от токов короткозамкнутого ротора. При увеличении значения тока электродвигателя до величины, равной запрограммированному номинальному току, умноженному на запрограммированный коэффициент перегрузки, включается задержка времени отключения по звену блокировки ротора, реле перегрузки КЗ и мигающий режим красным цветом светодиодного индикатора **Нагрузки / Перегрузки**.

По истечении времени задержки и продолжающейся перегрузке по току на уровне короткозамкнутого ротора реле отключит внутреннее реле управления К1 и реле перегрузки КЗ, включит реле аварии К2 и зажжет постоянным свечением красным цветом светодиодный индикатор **Нагрузки / Перегрузки**.

Функция защиты по блокировке ротора (от токов короткозамкнутого ротора) и время ее задержки включаются и настраиваются при программировании.

На рисунке 7 показан пример изменения времени отключения при коэффициенте нагрузки ( $K_n$ ), равном 2, при включенной функции блокировки ротора и выборе времени задержки ( $T_z$ ), равной 0,5 с.

### 5.3 Контроль сопротивления изоляции электродвигателя

Уровень допустимого сопротивления изоляции перед пуском электродвигателя контролирует звено измерения сопротивления изоляции. При понижении сопротивления изоляции перед пуском ниже порога настройки по звену сопротивления изоляции блокируется включение внутреннего реле управления К1, включается внутреннее реле аварии К2 и зажигается светодиодный индикатор красного цвета **Изоляция**.

Отключение аварийного режима звеном измерения сопротивления изоляции произойдет при уровне изоляции выше порога настройки на 0,2 МОм (нерегулируемый уровень гистерезиса).

Контроль сопротивления изоляции перед пуском допускается производить только у электродвигателей без глухозаземленной нейтрали.

## 5.4 Контроль тока утечки

С целью отслеживания (после пуска электродвигателя) повреждения изоляции или значительного снижения величины ее сопротивления (ниже  $4 \div 5$  кОм), связанного с проникновением внутрь электродвигателя жидкости, пробоя обмоток на корпус, и т.д., производится контроль тока утечки на корпус. Ток утечки измеряется в процентном отношении к запрограммированному номинальному току.

При возникновении тока утечки на корпус электродвигателя после пуска и при достижении им величины порога настройки по звену тока утечки, внутреннее реле управления К1 отключается, включается внутреннее реле аварии К2 и загорается светодиодный индикатор красного цвета **Утечка**. После отключения электродвигателя мониторинг его параметров осуществляется звеном контроля сопротивления изоляции.

## 5.5 Контроль состояния контактов пускателя

Перед пуском реле проверяет состояние контактов пускателя или контактора. В случае залипания хотя бы одного из контактов, звено контроля не позволяет включиться внутреннему реле управления К1. При этом включается внутреннее реле аварии К2 и постоянное свечение светодиодного индикатора **Залипание**. При отключенной функции залипания светодиодный индикатор **Залипание** не загорается.

Отключение аварийного режима звеном контроля контактов пускателя наступит при разъединении всех контактов пускателя.

## 5.6 Контроль температуры электродвигателя

Дополнительно в комплектацию реле может входить выносной интегральный датчик температуры. Встроенный модуль измерения температуры вместе с датчиком производят контроль температуры электродвигателя.

При достижении температурой электродвигателя уровня на  $10$  °С ниже настройки порога максимальной температуры, включается мигающее свечение светодиодного индикатора красного цвета **Температура**, предупреждающее о приближении к аварийному режиму. Если температура электродвигателя продолжает повышаться и достигнет запрограммированного максимального уровня, модуль измерения температуры выключает внутреннее реле управления К1, внутреннее реле аварии К2 и постоянное свечение светодиодного индикатора **Температура**.

Выключение аварийного режима модулем измерения температуры произойдет при понижении температуры на  $10$  °С (нерегулируемый гистерезис).

## 6 ВЫХОДНЫЕ ЦЕПИ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАЦИИ

Схема реле обеспечивает гальваническую развязку выходных цепей управления и индикации с питающей сетью при помощи внутренних реле К1...К3.

### 6.1 Реле управления К1

Основное реле управления К1 управляет включением и выключением контактора или пускателя электродвигателя. Это реле имеет дополнительную группу контактов на переключение для управления вспомогательными системами, обслуживающими электродвигатель.

Индикация состояния реле К1 производится двухцветным светодиодным индикатором **Работа**. Зеленый цвет индикатора индицирует о включенном состоянии реле, разрешающем включение внешнего пускателя или контактора; красный цвет – о выключенном состоянии, запрещающем включение.

## 6.2 Реле аварии К2

Выходное реле аварии К2 включается в случае аварийного отключения электродвигателя, по какому-либо недопустимому параметру. Сигнал от реле К2 предназначен для совместной работы нескольких реле РДЦ - 02 при автоматическом вводе резерва или дублировании, причем независимо от топологии схем дублирования и резервирования.

Реле К2 всегда включено, если хотя бы один светодиодный индикатор аварии включен постоянно (не мигающий режим). Мигающий режим аварии предупреждает о включении выдержки времени на отключение и о приближающемся отключении.

## 6.3 Реле перегрузки К3

Выходное реле перегрузки К3 включается только лишь при перегрузке электродвигателя. Оно может работать в двух режимах: постоянном и импульсном.

В постоянном режиме реле К3 включается синхронно с каждым превышением тока электродвигателя выше номинального для информирования по другим цепям автоматики о наступлении режима перегрузки. Реле К3 на короткое время также включается в момент пуска электродвигателя, сигнализируя о прохождении пусковых токов.

В импульсном режиме реле К3 работает как генератор импульсов, причем длительность включенного и выключенного состояния реле задается программно в настройках. Этот режим можно использовать для сигнализации о наступившем режиме перегрузки.

Индикация о начале перегрузки осуществляется миганием красным цветом светодиодного индикатора **Нагрузки /Перегрузки**.

## 7 ВХОДНЫЕ ЦЕПИ УПРАВЛЕНИЯ

Все входы управления реле имеют оптическую гальваническую развязку и реагируют на замыкание/размыкание контактов. Сопротивление, при котором фиксируется замыкание контакта по цепям управления – (0...200) Ом. Подавать напряжение на входы управления не допускается.

Для совместной работы нескольких реле серии РДЦ – 02 в режимах дублирования или ввода вспомогательного резерва предусмотрен вход “Пуск”, соединение которого с общим проводом разрешает работу реле. Разомкнутое состояние входа “Пуск” будет запрещать работу реле, внутреннее реле управления К1 будет отключенным.

В случаях использования реле для управления двухскоростными двигателями, в реле предусмотрен вход для определения включения второй скорости “2-я ступень”. При соединении этого входа с общим проводом, реле получит информацию о включении второй скорости электродвигателя.

Функция двухскоростного режима работы реле включается в программных настройках. После ее включения необходимо настроить ток второй ступени в режиме программирования “ 2 “. При выключенной функции двухскоростного режима, сигналы на входе “2-я ступень” игнорируются.

Схема управления реле входными сигналами “Пуск” и “2-я ступень” приведена на рисунке 8.

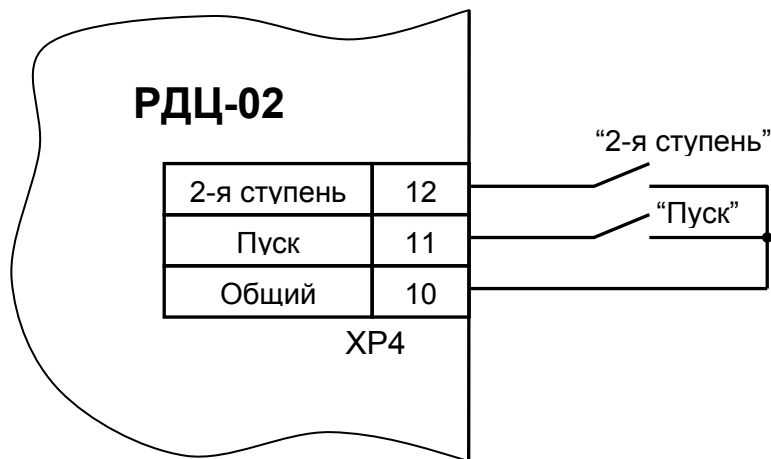


Рисунок 8 - Схема управления реле.

## 8 РЕЖИМЫ ИНДИКАЦИИ

Реле постоянно производит измерение и мониторинг следующих параметров:

- потребляемого тока по каждой фазе ( $I_A$ ,  $I_B$ ,  $I_C$ ),
- напряжения питающей реле сети,
- частоты питающей реле сети,
- текущей температуры электродвигателя (при подключении датчика температуры),
- величины асимметрии токов фаз,
- тока утечки,
- сопротивления изоляции электродвигателя до пуска,
- величины эквивалента тепловой энергии,
- суммарное время работы электродвигателя (моторесурс).

Индикация измеренных параметров производится при помощи четырехразрядного семисегментного индикатора на лицевой панели. Старший разряд индикатора предназначен для отображения режима индикации (вида параметра), остальные три разряда - для отображения значения параметра.

На рисунке 9 приведен алгоритм работы реле в режиме индикации.

Перемещение по пунктам режима индикации производится при помощи кнопок управления на лицевой панели реле.

Кнопки ▲ и ▼ переключают индикацию выбираемых параметров по циклу, а кнопки ◀ и ▶ переключают режимы индикации параметров на режимы программирования параметров и наоборот.

### 8.1 Индикация фазных токов электродвигателя

Величина измеренных значений токов фаз электродвигателя индицируется на семисегментном индикаторе в режимах "А", "b" и "С".

Значения токов фаз, а также положение десятичной запятой в области значений индикатора зависит от коэффициента трансформации внешних трансформаторов тока. В таблице 2 приведены диапазоны отображаемых величин токов при различных коэффициентах трансформации.

Таблица 2

Коэффициент трансформации, Кт	Диапазоны вывода значений токов фаз на индикатор
1...2	0...99,9 А с дискретностью 0,1 А
3...20	0...999 А с дискретностью 1 А
21...200	0...9,99 кА с дискретностью 0,01 кА

### 8.2 Индикация напряжения питающей реле сети

Величина измеренного значения напряжений питающей реле сети индицируется на семисегментном индикаторе в режиме “**A**”.

Следует заметить, что отличие между символами режима индикации тока и напряжения заключается в наличии точки возле символа режима индикации.

Диапазон индикации величины напряжения находится в пределах от 145 до 285 В с дискретностью 1 В.

### 8.3 Индикация частоты питающей реле сети

Микроконтроллер реле измеряет частоту питающей реле сети и выводит ее значение на индикатор в режиме индикации “**F**”.

Диапазон измерения и индикации значения частоты питающей реле сети находится в пределах 45...55 Гц с дискретностью 0,1 Гц.

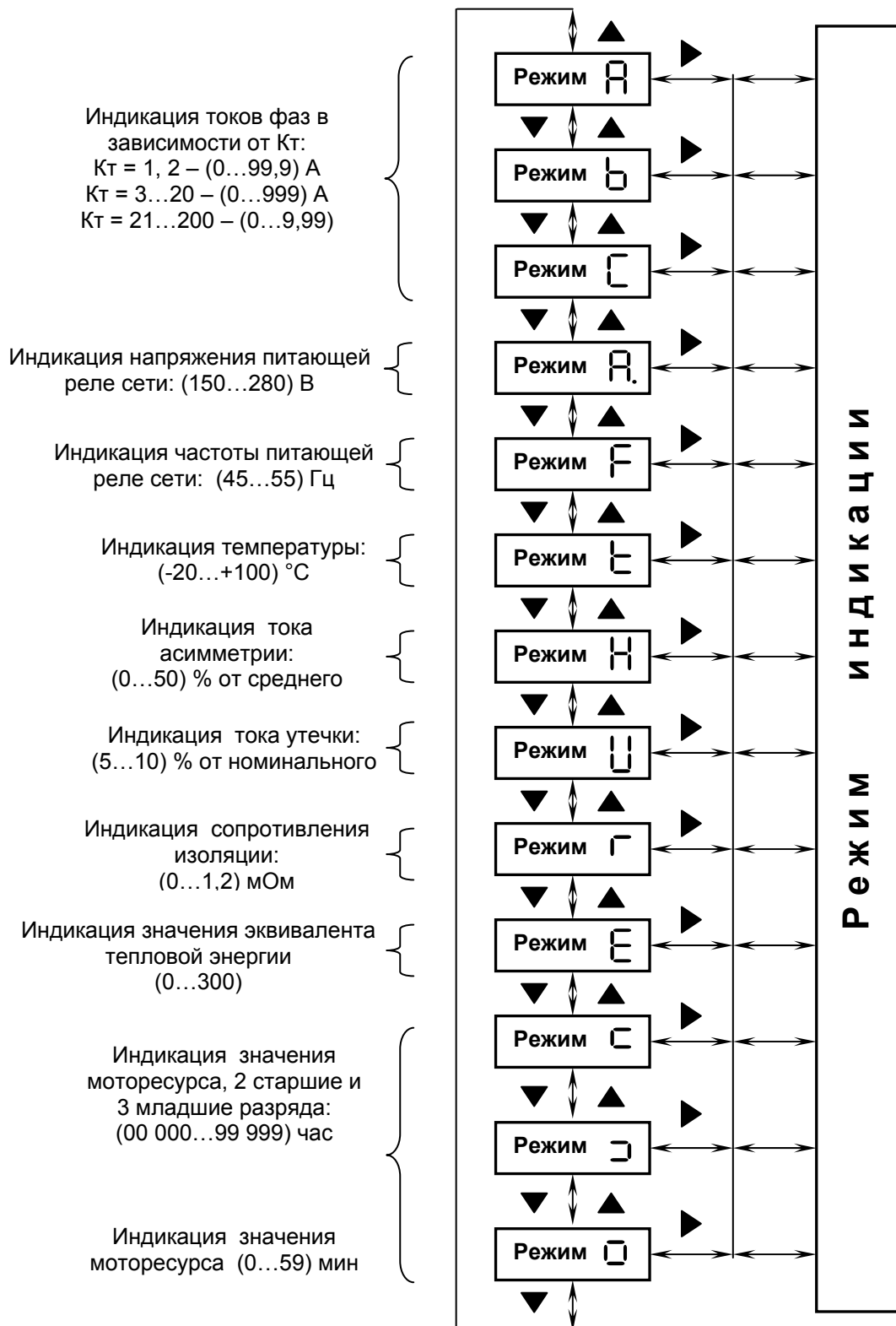


Рисунок 9 - Алгоритм работы реле в режиме индикации.

#### 8.4 Индикация температуры электродвигателя

При подключении внешнего дополнительного интегрального датчика температуры, микроконтроллер реле измеряет текущую температуру электродвигателя и выводит ее значение на индикатор в режиме индикации “*t*”.

Диапазон измерения и индикации значения температуры электродвигателя находится в пределах от минус 20 до плюс 100 °С с дискретностью 1 °С. В диапазоне от

минус 20 до плюс 40 °С погрешность измерения температуры не нормируется и ее индикация носит информационный характер.

При отключенном датчике температуры на индикаторе высвечивается надпись “**OFF**”.

### 8.5 Индикация тока асимметрии фаз

Индикация тока асимметрии фаз выводится на индикатор в режиме “**H**” и рассчитывается по формуле

$$A = \frac{2(I_{\text{макс}} - I_{\text{мин}})}{I_{\text{макс}} + I_{\text{мин}}} \cdot 100\%, \quad (6)$$

где  $I_{\text{макс}}$  – максимальный ток в любой из фаз, А;  
 $I_{\text{мин}}$  – минимальный ток в любой из фаз, А.

Диапазон измерения и индикации значения тока асимметрии фаз находится в пределах (0...50) % с дискретностью 1 %.

### 8.6 Индикация тока утечки

Индикация тока утечки на корпус электродвигателя в процентном отношении к номинальному току, выводится на индикатор в режиме “**U**”.

Диапазон измерения и индикации значения тока утечки находится в пределах (0...10) % с дискретностью 1 %.

### 8.7 Индикация сопротивления изоляции до пуска

Индикация сопротивления изоляции электродвигателя до пуска выводится на индикатор в режиме “**r**”.

После пуска электродвигателя на индикаторе отображается результат последнего измерения до пуска.

Диапазон измерения и индикации значения сопротивления изоляции находится в пределах (0...1,2) МОм с дискретностью 0,1 МОм.

Контроль сопротивления изоляции перед пуском допускается производить только у электродвигателей без глухозаземленной нейтрали.

### 8.8 Индикация значения эквивалента тепловой энергии

Остаточный эквивалент тепловой энергии, полученный электродвигателем при пусковых токах и перегрузке, а также при рассеивании тепла, выводится на индикатор в режиме “**E**”.

Диапазон измерения и индикации значения эквивалента тепловой энергии выводится в условных единицах и находится в пределах (0...300).

### 8.9 Индикация времени наработки электродвигателя

Время наработки электродвигателя учитывает фактическое время нахождения электродвигателя под воздействием электрического тока. Учет времени наработки не происходит при отсутствии тока в фазных проводах, а также в режиме аварийного отключения.

Индикация времени наработки производится в два этапа:

- в режиме “**L**” – старшие два разряда времени наработки;



- в режиме “ 7 ” – младшие три разряда времени наработки;
- в режиме “ 7 ” – два разряда времени наработки минут.

Диапазон учета и индикации времени наработки находится в пределах (0...99999) час (0...59) мин.

## 9 РЕЖИМЫ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

Для защиты от аварийных режимов работы необходимо заводские настройки реле привести в соответствие с рабочими параметрами электродвигателя в режимах программирования. Алгоритм работы реле в режимах программирования изображен на рисунке 10.

Вход в режим программирования осуществляется нажатием кнопки управления ► на передней панели. Реле включит индикацию текущего режима программирования – мигание разряда “ РЕЖИМ ” на цифровом индикаторе. Индикатор “ РЕЖИМ ” показывает номер текущего режима программирования, а индикаторы значения – его значение.

В этом состоянии при помощи кнопок ▲ и ▼ производится выбор режимов программирования согласно алгоритму, предоставленному на рисунке 10.

Повторное нажатие кнопки управления ► переводит реле в режим изменения значений старшего разряда настраиваемого параметра.

В этом режиме мигает индикатор старшего разряда. Изменение значения параметра производится кнопками управления ▲ и ▼, причем кнопка ▲ увеличивает значение на единицу, а кнопка ▼ - уменьшает.

Переход к настройке значения младшего разряда осуществляется нажатием на кнопку ►, при этом включится мигание младшего разряда. Изменение значения параметра производится кнопками управления ▲ и ▼, причем кнопка ▲ увеличивает значение на единицу, а кнопка ▼ - уменьшает.

Нажатие на кнопку ◀ приводит к возвращению к настройкам предыдущего разряда.

После настройки значения самого младшего разряда параметра, необходимо еще раз нажать на кнопку управления ► для записи измененных значений параметров в энергонезависимую память реле.

При правильном вводе значений на индикаторе на 2 секунды загорится надпись “ Pro ” и реле вернется в начало текущего режима программирования параметра с сохранением значений в энергонезависимой памяти.

В случае ввода недопустимых значений на индикаторе на 2 секунды загорится надпись “ Err ” и реле вернется в начало текущего режима программирования параметра без сохранения значений в энергонезависимой памяти.

Выход из режимов программирования осуществляется нажатием кнопки управления ◀ при мигании индикатора “ РЕЖИМ ” или через 15 секунд после последнего нажатия какой-либо кнопки управления.

### 9.1 Программирование коэффициента трансформации

#### **Режим программирования “ 0 ”**

Реле может использоваться для защиты и управления электродвигателями с номинальными фазными токами величиной (1,0...999) А. Для согласования входных токов реле и фазных токов электродвигателя, необходимо применять дополнительные трансформаторы тока из ряда (10/5...1000/5) с классом точности не ниже 0,5.

Допустимый диапазон программируемого коэффициента трансформации находится в пределах (1...200).

При использовании реле с прямым включением, без трансформаторов тока, коэффициент трансформации необходимо установить равным 1. При этом следует

помнить, что прямое включение реле допускает максимальный номинальный ток по каждой фазе - 5 А.

При изменении коэффициента трансформации, в реле автоматически устанавливается величина номинального тока электродвигателя, равная 20 % от максимально возможного для данного коэффициента. Поэтому после изменения коэффициента трансформации необходимо запрограммировать номинальный ток электродвигателя.

Заводская настройка коэффициента трансформации равна 1.

### 9.2 Программирование номинального тока электродвигателя

#### ***Режим программирования “1”***

Относительно установленной величины номинального тока производится настройка порогов отключения по минимальному току, блокировке ротора, асимметрии и току утечки. Ввод величины номинального тока электродвигателя и положение десятичной запятой при программировании номинального тока зависит от коэффициента трансформации внешних трансформаторов тока. Диапазоны ввода значений в зависимости от коэффициента трансформации приведены в таблице 3.

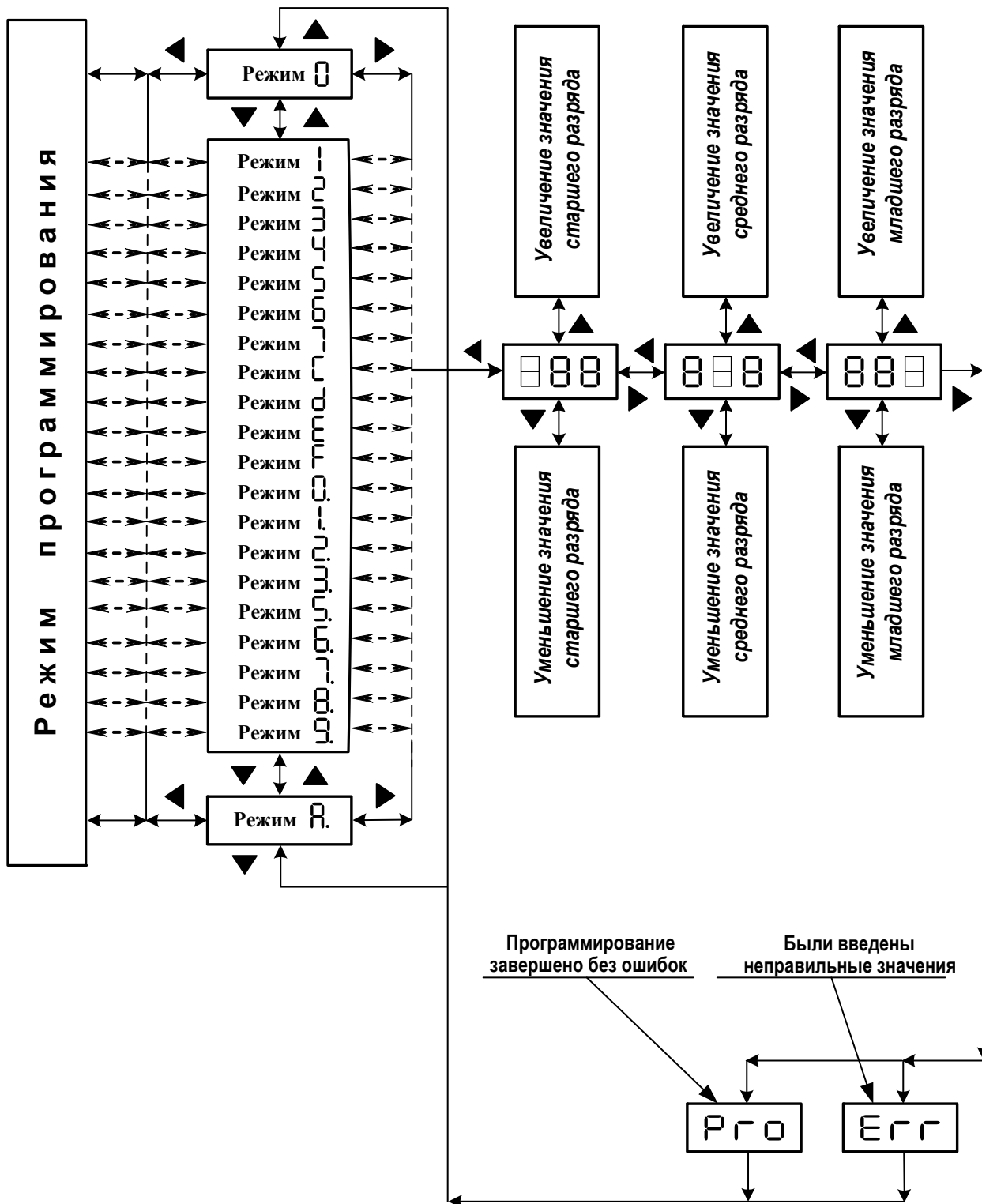


Рисунок 10 - Алгоритм работы реле в режиме программирования.

Таблица 3

Коэффициент трансформации, Кт	Диапазоны ввода значений номинального тока
(1...2)	(1,00...9,99) А с дискретностью 0,01 А
(3...20)	(3,0...99,9) А с дискретностью 0,1 А
(21...200)	(21...999) А с дискретностью 1 А

При выборе внешних трансформаторов тока и для максимального использования диапазона контролируемых параметров по току электродвигателя, следует руководствоваться следующими рекомендациями:

Номинальный ток трансформаторов тока по отношению к номинальному току электродвигателя  $I_{ном.дв.}$  должен быть в пределах:

$$I_{ном.тр.} = (1,0...1,4) \times I_{ном.дв.}, \quad (7)$$

где  $I_{ном.тр.}$  - номинальный ток трансформаторов тока,  
 $I_{ном.дв.}$  - номинальный ток электродвигателя.

Пример выбора трансформатора тока, установки коэффициента трансформации и номинального тока:

номинальный рабочий ток электродвигателя равен  $I_{ном.дв.} = 47$  А. Диапазон номинальных токов трансформаторов тока  $I_{ном.тр.} = (1,0...1,4) \times 47 = 47...65,8$  А. Выбираем ближайший из ряда номинальных токов трансформаторов тока 60/5.

Устанавливаем в режиме программирования “ 0 ” коэффициент трансформации значение  $60/5 = 12$ , а после этого в режиме программирования “ 1 ” значение номинального тока. Номинальный ток рекомендуется установить на 10 -15% выше рабочего тока электродвигателя, т.е. 52 А.

Заводская настройка номинального тока электродвигателя равна 5,00 А.

### 9.3 Программирование номинального тока второй ступени электродвигателя

#### **Режим программирования “ 2 ”**

При управлении двухскоростным электродвигателем аналогично устанавливается номинальный ток второй ступени без изменения коэффициента трансформации. После включения второй скорости электродвигателя и замыкания контактов “2-я ступень” входных цепей управления, пороги отключения по минимальному току, блокировке ротора, асимметрии и току утечки отсчитываются относительно запрограммированного тока второй ступени.

Если функция второй ступени отключена, в меню режимов программирования высвечивается надпись “ OFF “. Заводская настройка тока второй ступени электродвигателя равна 5,00 А.

### 9.4 Программирование коэффициента перегрузки (блокировки ротора)

#### **Режим программирования “ 3 ”**

Этот режим программирования присутствует в перечне режимов программирования только при включенной функции короткозамкнутого ротора (режим программирования “ 7.”).

Зависимость времени отключения электродвигателя от коэффициента нагрузки определяется согласно графику на рисунке 7. Правая часть графика соответствует области перегрузки.

Для случаев, когда электродвигатель управляет механизмами, критичными к разрушению при нагрузке со стороны вала электродвигателя, в реле предусмотрена функция защиты от токов короткозамкнутого ротора, ускоряющая процесс отключения электродвигателя.

Коэффициент перегрузки указывает на максимально допустимую величину кратности перегрузки по току электродвигателя относительно номинального и устанавливается в условных единицах для определения порога отключения по звену короткозамкнутого ротора.

При включенной функции короткозамкнутого ротора и достижении величиной тока электродвигателя порога настройки звена короткозамкнутого ротора (номинальный ток, умноженный на коэффициент перегрузки), включается задержка на отключение.

На время пуска электродвигателя функция короткозамкнутого ротора отключается.

Диапазон допустимых значений коэффициента перегрузки лежит в пределах (1,1...6,0).

Заводская настройка коэффициента перегрузки равна 2,0.

Функция короткозамкнутого ротора включается в режиме программирования “ 7. “, а задержка отключения по блокировке ротора - в режиме программирования “ 2. “.

При выключенной функции короткозамкнутого ротора время отключения при перегрузке определяется согласно графика, приведенного на рисунке 6, а в перечне режимов программирования в пунктах “ 3 “ и “ 2. “ появится надпись “ OFF “.

### 9.5 Программирование минимального тока электродвигателя

#### **Режим программирования “ 4 “**

Этот режим программирования присутствует в перечне режимов программирования только при включенной функции минимального тока (режим программирования “ 7. “). Режим программирования минимального тока предназначен для электродвигателей, критичных к режиму недогрузки, в частности для электродвигателей насосов.

Настройка порога отключения по минимальному току осуществляется в процентном отношении относительно номинального тока и находится в диапазоне (20...80) %.

При включенной функции минимального тока и достижении величиной тока электродвигателя порога настройки по звену минимального тока, включается задержка на отключение.

Заводская настройка значения минимального тока составляет 50 %.

Функция минимального тока включается в режиме программирования “ 7. “, а задержка отключения по минимальному току - в режиме программирования “ 1. “.

При выключенной функции минимального тока в перечне режимов программирования в пунктах “ 4 “ и “ 1. “ появится надпись “ OFF “.

### 9.6 Программирование уровня асимметрии токов

#### **Режим программирования “ 5 “**

При недостаточном качестве питающего напряжения или неисправности в обмотках электродвигателя может возникать большая разница между величинами токов фаз электродвигателя (асимметрия). Чтобы избежать перегрева обмоток электродвигателя, необходимо настроить допустимый уровень асимметрии токов. Асимметрия токов фаз рассчитывается по формуле (6).

Диапазон настройки уровня асимметрии находится в пределах (20...50) %. При достижении величиной тока электродвигателя порога настройки по звену асимметрии включается задержка на отключение.

Заводская настройка уровня асимметрии токов равна 20 %.

Дополнительно необходимо настроить время задержки включения звена асимметрии токов (режим программирования “ 3. “).

### 9.7 Программирование уровня тока утечки

#### **Режим программирования “ 6 “**

В процессе работы контролируется ток утечки на корпус электродвигателя.

Допустимый порог тока утечки устанавливается в процентном отношении к номинальному и находится в диапазоне 5...10 %. При отключенной функции в режиме программирования “6” появляется надпись “OFF”.

Заводская настройка уровня тока утечки равна 10 %.

### 9.8 Программирование уровня сопротивления изоляции

#### **Режим программирования “7”**

Перед каждым пуском реле производит измерение сопротивления изоляции электродвигателя. Настройка уровня допустимого сопротивления изоляции находится в диапазоне (0,2...1,0) МОм. При отключенной функции в пункте “7” режимов программирования появляется надпись “OFF”.

Заводская настройка уровня сопротивления изоляции равна 0,5 МОм.

Контроль сопротивления изоляции перед пуском допускается производить только у электродвигателей без глухозаземленной нейтрали.

### 9.9 Программирование температуры отключения

#### **Режим программирования “С”**

Настройка температуры отключения находится в пределах от плюс 40 до плюс 100 °С. Заводская настройка уровня температуры равна 50°С. Гистерезис звена контроля температуры составляет 10°С, а задержки на отключение по превышению температуры не происходит.

При креплении датчика температуры к корпусу электродвигателя за счет неплотности контакта возникает дополнительное тепловое сопротивление термодатчик/корпус, что приводит к увеличению погрешности измерения температуры на (3...5) °С. При настройке порога срабатывания по температуре необходимо устанавливать значение на (3...5) °С меньше предполагаемой температуры нагрева электродвигателя.

При неподключенном датчике температуры настройка температуры недоступна и в режиме программирования “С” появится надпись “OFF”.

### 9.10 Программирование количества повторных пусков

#### **Режим программирования “d”**

Количество повторных пусков определяет количество возможных повторных включений электродвигателя после первого отключения по причине аварии и при восстановлении нормальных условий эксплуатации.

Диапазон ввода количества повторных пусков находится в пределах (0...100).

Заводская настройка количества повторных пусков равна 4.

Кроме того, необходимо настроить время задержки до повторного пуска (режим программирования “0.”).

### 9.11 Программирование задержки до пуска

#### **Режим программирования “Е”**

Время задержки перед первым пуском определяет время задержки от включения питания реле, либо с момента первого замыкания контактов 11,12 «Пуск-Общий» разъема ХР4, до момента срабатывания контактов внутреннего реле К1 «Работа». После окончания работы таймера задержки, при условии отсутствия аварийных значений контролируемых параметров в автоматическом режиме работы, происходит автоматический пуск электродвигателя, а в ручном - реле разрешает произвести ручной пуск. При последующих пусках таймер задержки до пуска не включается.

Диапазон ввода значений времени задержки находится в пределах (1...30) с.  
Заводская настройка значения времени задержки равна 2 с.

### 9.12 Программирование времени пуска

#### **Режим программирования “ F “**

В зависимости от мощности электродвигателя, его исполнения, а также нагрузки на его валу, время выхода на рабочий режим может быть различным. Поэтому в момент пуска электродвигателя реле не отключает его по настройкам звена короткозамкнутого ротора.

Диапазон ввода значений времени пуска находится в пределах (1...300) с.  
Заводская настройка значения времени пуска равна 1 с.

### 9.13 Программирование задержки до повторного пуска

#### **Режим программирования “ 0. “**

Время задержки до повторного пуска определяет время между повторными пусками электродвигателя после аварийных отключений и восстановления нормальных условий эксплуатации. Диапазон настройки времени задержки до повторного пуска находится в пределах (1...120) с.

Заводская настройка значения времени до повторного пуска равна 5 с.

### 9.14 Программирование задержки минимального тока

#### **Режим программирования “ 1. “**

Этот режим программирования присутствует в перечне режимов программирования только при включенной функции минимального тока (режим программирования “ 7. “).

Время задержки отключения по звену минимального тока определяет допустимое время работы электродвигателя при понижении тока в любой из фаз ниже порога настройки звена минимального тока.

Диапазон ввода значений времени задержки включения звена минимального тока находится в пределах (1...250) с. При обрыве фаз по току электродвигатель отключается через 1 с независимо настройки времени задержки на отключения.

Заводская настройка значения времени задержки отключения по минимальному току равна 5 с.

При выключенной функции минимального тока в пунктах режимов программирования “ 4 “ и “ 1. “ появится надпись “ OFF “.

### 9.15 Программирование задержки блокировки ротора

#### **Режим программирования “ 2. “**

Этот режим программирования присутствует только при включенной функции блокировки ротора (режим программирования “ 7. “).

Время задержки блокировки ротора определяет время от начала превышения током электродвигателя в любой из фаз порога настройки (номинальный ток, умноженный на коэффициент перегрузки), до его отключения звеном блокировки ротора.

Диапазон ввода значений времени задержки отключения звена короткозамкнутого ротора находится в пределах (0,5...10,0) с.

При выключенной функции короткозамкнутого ротора время отключения при перегрузке определяется согласно графика, приведенного на рисунке 7, а в перечне режимов программирования в пунктах “ 3 “ и “ 2. “ появится надпись “ OFF “.

Заводская настройка значения времени задержки отключения звеном блокировки ротора равна 1,0 с.

### 9.16 Программирование задержки асимметрии тока

#### **Режим программирования “ 3. “**

Время задержки отключения по звену асимметрии тока определяет допустимое время работы электродвигателя при уровне асимметрии тока фаз выше порога настройки звена асимметрии тока.

Диапазон ввода значений времени задержки включения звена асимметрии тока находится в пределах (1...120) с. При обрыве фаз по току электродвигатель отключается через 1 с независимо настройки времени задержки на отключение.

Заводская настройка значения времени задержки включения звена асимметрии тока равна 5 с.

### 9.17 Программирование работы реле перегрузки КЗ

При включенной функции импульсного режима реле перегрузки КЗ необходимо настроить время его включенного и отключенного состояния.

#### **Режим программирования “ 5. “**

Диапазон ввода значений времени включенного состояния реле перегрузки находится в пределах (1...30) с.

Заводская настройка значения времени включенного состояния равна 1 с.

#### **Режим программирования “ 6. “**

Диапазон ввода значений времени отключенного состояния реле перегрузки находится в пределах (1...30) с.

Заводская настройка значения времени включенного состояния равна 1 с.

При отключенной функции импульсного режима реле перегрузки на индикаторе в режимах программирования “ 5. “ и “ 6. “ отображается надпись “ **OFF** “, а реле перегрузки КЗ находится в постоянно включенном состоянии при токовой перегрузке электродвигателя.

### 9.18 Программирование функций

В этих режимах программирования есть возможность изменять алгоритм работы реле при помощи включения и отключения некоторых дополнительных функций.

При включении режима на цифровом индикаторе в области “ ЗНАЧЕНИЕ “ в каждом разряде появится изображение флажка переключения функций “  $\Gamma$  “ или “  $\sqcup$  “.

Флажок “  $\sqcup$  “ указывает на включенное состояние функции, а флажок “  $\Gamma$  “ на отключенное состояние. Изменение состояния функции производится кнопками управления  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ . Кнопка управления  $\blacktriangle$  включает функцию, а кнопка управления  $\blacktriangledown$  – отключает. Запись в энергонезависимую память осуществляется путем выбора младшего разряда с помощью кнопки  $\blacktriangleright$  и повторного ее нажатия. На индикаторе появится надпись “ **Pro** “.

#### **Режим программирования “ 7. “**

В этом режиме расположение функций следующее:

- старший разряд – функция короткозамкнутого ротора,
- средний разряд – функция минимального тока,
- младший разряд – функция сопротивления изоляции.

#### **Режим программирования “ 8. “**

В этом режиме расположение функций следующее:

- старший разряд – функция залипания контактов,



- средний разряд – функция тока утечки,
- младший разряд – функция импульсного режима реле перегрузки КЗ.

### **Режим программирования “ 9. ”**

В этом режиме расположение функций следующее:

- старший разряд – включение второй ступени электродвигателя,
- средний разряд – не используется,
- младший разряд – не используется.

### 9.19 Обнуление счетчика моторесурса

#### **Режим программирования “ А. ”.**

Для сброса счетчика моторесурса в ноль необходимо в режиме программирования вместо «111» набрать «000». Затем, после коррекции самого младшего разряда, необходимо еще раз нажать кнопку управления “ ► “. На индикаторе появится надпись “ Clr “.

Перечень режимов программирования находится в приложении В.

## 10 МОНТАЖ, ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ, ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ

Конструкция реле обеспечивает, в зависимости от исполнения, установку выступающим монтажом и передним подключением проводов (РДЦ – 02 -1) или утопленным монтажом и задним подключением (РДЦ – 02 -2).

Реле необходимо монтировать на специальных щитах, в шкафах управления и т.п. вдали от нагревательных приборов и источников мощных электромагнитных полей (силовых трансформаторов, дросселей, электродвигателей, электрических печей и т.д.). Недопустимо наличие в воздухе примесей аммиака, сернистых и других агрессивных газов, также повышенной влажности. В местах, где ощущается тряска и вибрация, реле следует устанавливать на амортизаторах (с резиновыми прокладками).

Крепление реле выступающего монтажа, осуществляется с помощью двух кронштейнов, прикрепленных к корпусу двумя винтами М5, а месту установки – четырьмя винтами М4 (рисунок 1). При утопленном монтаже реле прижимается двумя скобами к панели с помощью двух винтов М5, которые закручиваются в корпус реле (рисунок 2). Размеры окна в панели для утопленного монтажа реле показаны на рисунке 3.

Присоединяемые провода должны иметь контактные наконечники, рассчитанные для крепления под винт М4. Сечение проводов должно быть не более 2,5 мм<sup>2</sup> для одного или 1,5 мм<sup>2</sup> для двух проводников. Они подключаются к клеммной колодке ХТ1 согласно схеме, приведенной на рисунке 6а - с прямым включением (вариант 1), рисунке 6б – с использованием токовых трансформаторов (вариант 2). К клемме “Защит. заз.” колодки ХТ1 необходимо подключить защитное заземление проводом сечением не менее 1,5 мм<sup>2</sup>.

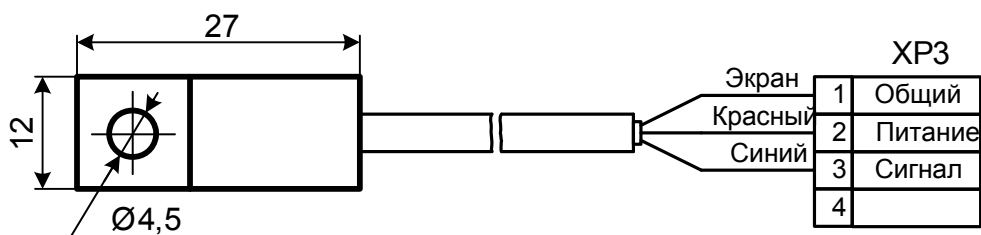
В схему управления электродвигателем выходные контакты реле К1, К2, К3 необходимо подключить с помощью разъема ХР4 в соответствии с функциональным назначением реле. Сечение проводников для подключения контактов реле К1, К2, К3 не должно превышать 1 мм<sup>2</sup>. Кнопка “СТОП” в схеме управления двигателем при автоматическом режиме работы должна иметь механическую самоблокировку при нажатии.

Конструкция реле допускает совместную работу и комбинированное управление несколькими реле (дублирование, вспомогательный режим). Примерная схема включения нескольких реле приведена в Приложении Б. Если не предполагается использование реле с внешним включением/отключением

или управление двухскоростным электродвигателем, то неиспользуемый вход на разъеме ХР4 необходимо соединить с общим проводом проводником сечением

(0,75-1) мм<sup>2</sup>. Максимальная длина проводников, соединяющих разъем ХР4 с внешними устройствами не должна превышать 10 метров. Использовать контакты реле К3 “Перегрузка” для управления электродвигателями запрещается.

Датчик температуры (если он заказан) подключается к разъему ХР3 реле. Он крепится к корпусу электродвигателя винтом М4. Датчик температуры устойчив к воздействию электромагнитных помех, поэтому в дополнительном экранировании не нуждается. Он поставляется с соединительным кабелем длиной 5 метров. При необходимости можно увеличить длину кабеля, применив двужильный экранированный кабель типа КСПЭВГ, КСПЭВ, микрофонный и т.п. с внешним диаметром (4...6) мм и погонной емкостью не более 90 пФ/м. Общая длина поставляемого и дополнительного кабелей датчика температуры не должна превышать 30 метров. Соединение жил кабеля необходимо выполнить с помощью клеммной колодки на три контакта с соблюдением схемы подключения датчика температуры к реле. Габаритные размеры и схема подключения датчика температуры к разъему ХР3 показаны на рисунке 11.



**Рисунок 11** - Габаритные размеры и схема подключения датчика температуры

Примечание - Вместо проводников синего и красного цветов возможно применение маркированных проводников другого цвета. **Использование датчиков температуры другого типа (не входящих в комплект поставки) недопустимо.**

После монтажа и подключения проводов необходимо подать питание на реле и произвести проверку его работоспособности. Для этого необходимо посмотреть в режиме индикации значения текущих параметров по напряжению и частоте питающей реле сети, температуре (если подключен датчик) и сопротивлению изоляции. Далее необходимо включить /выключить необходимые функции, настроить пороги срабатывания по току, времени и температуре (при наличии датчика) как описано в разделе 9 согласно перечня режимов программирования приложения В.

## 11 ПОРЯДОК РАБОТЫ

При подаче питания на клеммы “Напряж. А” и “Нейтраль” колодки ХТ1 выходное реле К1 “Работа” отключено, его контакты 1-2 разомкнуты, а 4-5 – замкнуты, светодиодный индикатор **Работа** имеет красное свечение. В этот момент времени начнется процесс оценки следующих контролируемых параметров:

- сопротивления изоляции,
- наличие / отсутствие залипания контактов пускателя,
- температуры (при подключенном датчике).

Если сопротивления изоляции не ниже запрограммированного значения, отсутствует залипание контактов пускателя и измеренная температура (при подключенном датчике) не превышает установленного порога, выходное реле К1 сработает через запрограммированное время до пуска, его контакты 1-2 и 3-4 замкнутся, 4-5 – разомкнутся, а светодиодный индикатор **Работа** загорится зеленым цветом. Реле переходит в режим ожидания пуска электродвигателя и может находиться в нем сколько угодно долго.

При отключенной функции залипания контроль состояния контактов пускателя или контактора производится сразу после подачи питания на реле и при наличии их

залипания внутреннее реле управления К1 не включится, а светодиодный индикатор **Работа** будет иметь красное свечение. Полное отключение функции происходит только после первого пуска электродвигателя. Перед последующими пусками (нормальными или повторными после аварийных) контроль состояния контактов пускателя или контактора не ведется, внутреннее реле управления К1 включается и светодиодный индикатор **Работа** загорится зеленым цветом.

### 11.1 Работа в ручном режиме

Для работы в ручном режиме необходимо установить переключатель S2 (рисунки 6а,6б) в положение “ Р “ и нажать кнопку пуска электродвигателя S1. На запрограммированное время пуска отключается звено защиты по блокировке ротора.

При исправности электродвигателя светодиодный индикатор **Нагрузка/Перегрузка** загорится зеленым цветом. В режиме индикации можно посмотреть значения текущих параметров по току, напряжению, частоте, температуре (если подключен датчик) и последнее значение измеренного сопротивления изоляции перед пуском, как описано в разделе 9.

Во время работы электродвигателя реле постоянно контролирует уровни протекающих фазных токов, асимметрию токов относительно среднего протекающего тока, ток утечки на корпус, измеряет температуру электродвигателя (при подключенном датчике) и сравнивает с порогами программных настроек.

При обнаружении несоответствия измеренных уровней порогам настроек, включается соответствующая мигающая индикация и соответствующий таймер задержки на отключение. При перегрузке по току также замыкаются контакты

внутреннего реле перегрузки К3. По окончании запрограммированной задержки по времени и продолжающемся превышении порога настройки, размыкаются контакты 1-2 и 3-4 (контакты 4-5 – замкнутся) внутреннего реле управления К1, зажигается соответствующий светодиодный индикатор аварии, замыкаются контакты внутреннего реле аварии К2, а внутреннего реле перегрузки К3 – размыкаются. Катушка электромагнитного пускателя электродвигателя обесточивается и двигатель отключается. При обрыве фаз таймер задержки не включается, размыкание контактов 1-2 и 3-4 (замыкание контактов 4-5) внутреннего реле управления К1 и отключение электродвигателя происходит через 1 с.

Если уровни протекающих фазных токов, асимметрия токов относительно среднего протекающего тока с учетом гистерезиса возвращаются к норме до момента окончания работы соответствующего таймера задержки на отключение, то соответствующая мигающая индикация гаснет и реле продолжит свою работу, не отключая внутреннее реле управления К1. Если происходила перегрузка по току, размыкаются контакты внутреннего реле перегрузки К3.

Повторный пуск электродвигателя после аварийного отключения возможен при возврате текущих параметров в пределы запрограммированных значений с учетом гистерезиса. Повторные пуски возможны до исчерпания запрограммированного лимита повторных пусков, о чем свидетельствует загорание светодиодного индикатора **Ограничение пусков**. При этом происходит запоминание значений контролируемых параметров на момент последней аварии, которые можно посмотреть в режиме индикации, и работа электродвигателя блокируется.

**Для сброса и разблокировки реле необходимо нажать и удерживать нажатой в течении 5-ти секунд кнопку ◀ на передней панели или отключить питание реле.** При этом происходит восстановление количества разрешенных повторных пусков до изначально запрограммированного значения.

Если в течении 30 мин. количество повторных пусков, связанных с аварийными отключениями по какому-либо из контролируемых параметров не достигло разрешенного количества (ограничение пусков не наступило), то тогда происходит

восстановление изначально запрограммированного количества разрешенных повторных пусков.

Пуски электродвигателя после ручного отключения (не аварийного, а по необходимости) повторными не считаются и их учет не ведется.

Для остановки электродвигателя необходимо нажать кнопку S3 (рисунки 6а,6б). В интервалах между последующими пусками производится оценка контролируемых параметров по напряжению, сопротивлению изоляции, наличия залипания контактов пускателя или контактора. В случае выхода их за пределы допустимых значений, светодиодный индикатор **Работа** загорается красным цветом, внутреннее реле управления K1 отключается и блокирует включение электродвигателя.

### 11.2 Работа в автоматическом режиме

Работа звеньев защиты электродвигателя в автоматическом режиме аналогична работе в ручном. Для работы в автоматическом режиме необходимо установить переключатель S2 (рисунки 6а,6б) в положение “ А “. После подачи питания на реле и отсутствии аварийных значений контролируемых параметров, через запрограммированное время задержки до первого пуска, внутреннее реле управления K1 замкнет свои контакты 1-2 и 3-4 (4-5 – разомкнет) и включит электродвигатель. Светодиодный индикатор **Работа** загорится зеленым цветом. На время пуска электродвигателя отключается звено защиты по блокировке ротора.

Если используется внешнее управление, то включение внутреннего реле управления K1 и пуск электродвигателя произойдет при отсутствии аварийных значений контролируемых параметров через запрограммированное время задержки до первого пуска после замыкания контактов 10 – 11 разъема ХР4 в цепи внешнего управления. При последующих пусках электродвигателя при замыкании контактов 10 – 11 разъема ХР4 задержки по времени не происходит.

При исправности электродвигателя светодиодный индикатор **Нагрузка/Перегрузка** загорится зеленым цветом и в режиме индикации можно посмотреть значения текущих параметров по току, напряжению, частоте, температуре (если подключен датчик) и последнее значение измеренного сопротивления изоляции перед пуском, как описано в разделе 8.

Во время работы электродвигателя реле постоянно контролирует уровни протекающих фазных токов, асимметрию токов относительно среднего протекающего тока, ток утечки на корпус, измеряет температуру электродвигателя (при подключенном датчике) и сравнивает с порогами программных настроек.

При обнаружении несоответствия измеренных уровней порогам настроек, включается соответствующая мигающая индикация и соответствующий таймер задержки на отключение. При перегрузке по току также замыкаются контакты внутреннего реле перегрузки K3. По окончании запрограммированной задержки по времени и продолжающемся превышении порогов настройки, размыкаются контакты 1-2 и 3-4 (контакты 4-5 – замыкаются) внутреннего реле управления K1, зажигается соответствующий светодиодный индикатор аварии, замыкаются контакты внутреннего реле аварии K2, а внутреннего реле перегрузки K3 – размыкаются. Катушка электромагнитного пускателя электродвигателя обесточивается и двигатель отключается. При обрыве фаз таймер задержки не включается, размыкание контактов 1-2 и 3-4 (замыкание контактов 4-5) внутреннего реле управления K1 и отключение электродвигателя происходит через 1 с.

Если уровни контролируемых параметров, вышедших за пороги настроек, с учетом гистерезиса возвращаются к норме до момента окончания работы соответствующего таймера задержки на отключение, то соответствующая мигающая индикация гаснет и реле продолжает свою работу, не отключая внутреннее реле управления K1. Если происходила перегрузка по току, размыкаются контакты внутреннего реле перегрузки K3.

Повторный пуск электродвигателя после аварийного отключения возможен при возврате текущих параметров в пределы запрограммированных значений с учетом гистерезиса. Он происходит автоматически, а количество повторных пусков ограничено запрограммированным значением. Когда этот лимит исчерпан, загорается светодиодный индикатор **Ограничение пусков** и происходит запоминание значений контролируемых параметров на момент последней аварии, которые можно посмотреть в режиме индикации, и работа электродвигателя блокируется.

Для сброса и разблокирования реле необходимо на 5 секунд нажать и удерживать нажатой кнопку ◀ на передней панели или отключить питание реле. Если в течении 30 мин. количество повторных пусков, связанных с аварийными отключениями по какому-либо из контролируемых параметров не достигло разрешенного количества (ограничение пусков не наступило), то тогда происходит восстановление изначально запрограммированного количества разрешенных повторных пусков.

Для остановки электродвигателя необходимо нажать кнопку S3 (рисунки 6а,6б), имеющую механическую самоблокировку нажатия.

### 12 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Периодически осматривать состояние клемм для внешних подключений, не допускать их загрязнения, удалять пыль с корпуса реле и особенно с токоведущих частей подсоединенных проводов, проверять надежность их крепления к клеммной колодке и в подключаемых разъемах. При необходимости, указанные детали следует очистить от следов коррозии и подтянуть винты крепления проводов и реле.

Один раз в три года рекомендуется проверять точность измерения реле по напряжению, току и сопротивлению изоляции на соответствие данным, приведенным в разделе 3.

### 13 КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки входит:

Реле защиты двигателя РДЦ - 02.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Датчик температуры (при заказе) .....	1 шт.

### 14 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель гарантирует соответствие реле ТУ У31.2-22965117-009-2008 при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации реле.

Гарантийный срок эксплуатации реле - 2,5 года в пределах гарантийного срока хранения со дня ввода реле в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения - 3,5 года от даты изготовления реле.

### 15 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Конструкция реле обеспечивает безопасность обслуживания в соответствии с ГОСТ 12.2.006-75 и является пожаробезопасной. По способу защиты от поражения электрическим током реле соответствуют классу 0 по ГОСТ 12.2.007-75.

Эксплуатация и обслуживание реле разрешается лицам, прошедшим специальную подготовку и ознакомившимся с настоящим руководством по эксплуатации.

Степень защиты оболочкой реле – IP 40 ГОСТ14254-96, степень защиты контактных выводов – IP 10 ГОСТ14254-96.

На клеммах реле имеются опасные для жизни напряжения, поэтому монтажные, ремонтные и профилактические работы с реле и электродвигателем необходимо выполнять в обесточенном состоянии.

Кнопка “СТОП” в схеме управления двигателем при автоматическом режиме работы должна иметь механическую самоблокировку нажатия.

К реле необходимо подключить защитное заземление.

**ВНИМАНИЕ: БЕЗ ЗАЩИТНОГО ЗАЗЕМЛЕНИЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ !**

Запрещено снимать защитный кожух с реле и включать его со снятым кожухом.

### 16 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Реле в упаковке предприятия-изготовителя должны храниться в отапливаемых и вентилируемых хранилищах при температуре от плюс 5 до плюс 40°С и относительной влажности не более 80 % при температуре плюс 25 °С при отсутствии в воздухе агрессивных примесей.

Условия хранения реле, вмонтированных в аппаратуру, не должны отличаться от условий эксплуатации.

Реле в упаковке предприятия-изготовителя можно транспортировать крытым железнодорожным или воздушным транспортом без ограничения расстояния. Автомобильным транспортом – по дорогам с асфальтовым покрытием, на расстояние до 200 км, по булыжным и грунтовым дорогам - на расстояние до 50 км, со скоростью до 40 км/ч, с общим числом перегрузок с одного вида транспорта на другой не более двух.

При этом упакованные реле должны быть защищены от непосредственного воздействия солнечной радиации и атмосферных осадков.

Реле, предназначенные для прямого экспорта, в специальной упаковке можно транспортировать морским транспортом без ограничения расстояния с соблюдением указанной выше защиты от воздействия климатических факторов.

При транспортировании реле в условиях, отличающихся от условий эксплуатации, они должны быть сняты с разъемов, упакованы в упаковку предприятия-изготовителя и защищены от воздействия климатических факторов.

### 17 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

После отказа реле (не подлежащего ремонту), а также окончания срока службы, его утилизируют.

Основным методом утилизации является разборка реле. При разборке целесообразно разделять материалы на группы. Из состава реле подлежат утилизации черные и цветные металлы, пластмассы. Черные металлы при утилизации необходимо разделять на сталь конструкционную и электротехническую, а цветные металлы – на медь и сплавы на медной основе.

Утилизация должна проводиться в соответствии с требованиями региональных законодательств.

### 18 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Реле РДЦ-02 проверено по программе приемо-сдаточных испытаний, соответствует ТУ УЗ1.2-22965117-009-2008 и признано годным к эксплуатации.

Контролер \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

## Приложение А (обязательное)

Запись обозначения реле при заказе и в документации другого изделия

В заказе на реле должно быть указано:

- наименование и тип реле;
- климатическое исполнение и категория размещения;
- номинальное напряжение и частота;
- наличие датчика температуры;
- номер технических условий.

Пример записи обозначения реле РДЦ - 02 выступающего исполнения при заказе и в документации другого изделия без датчика температуры.

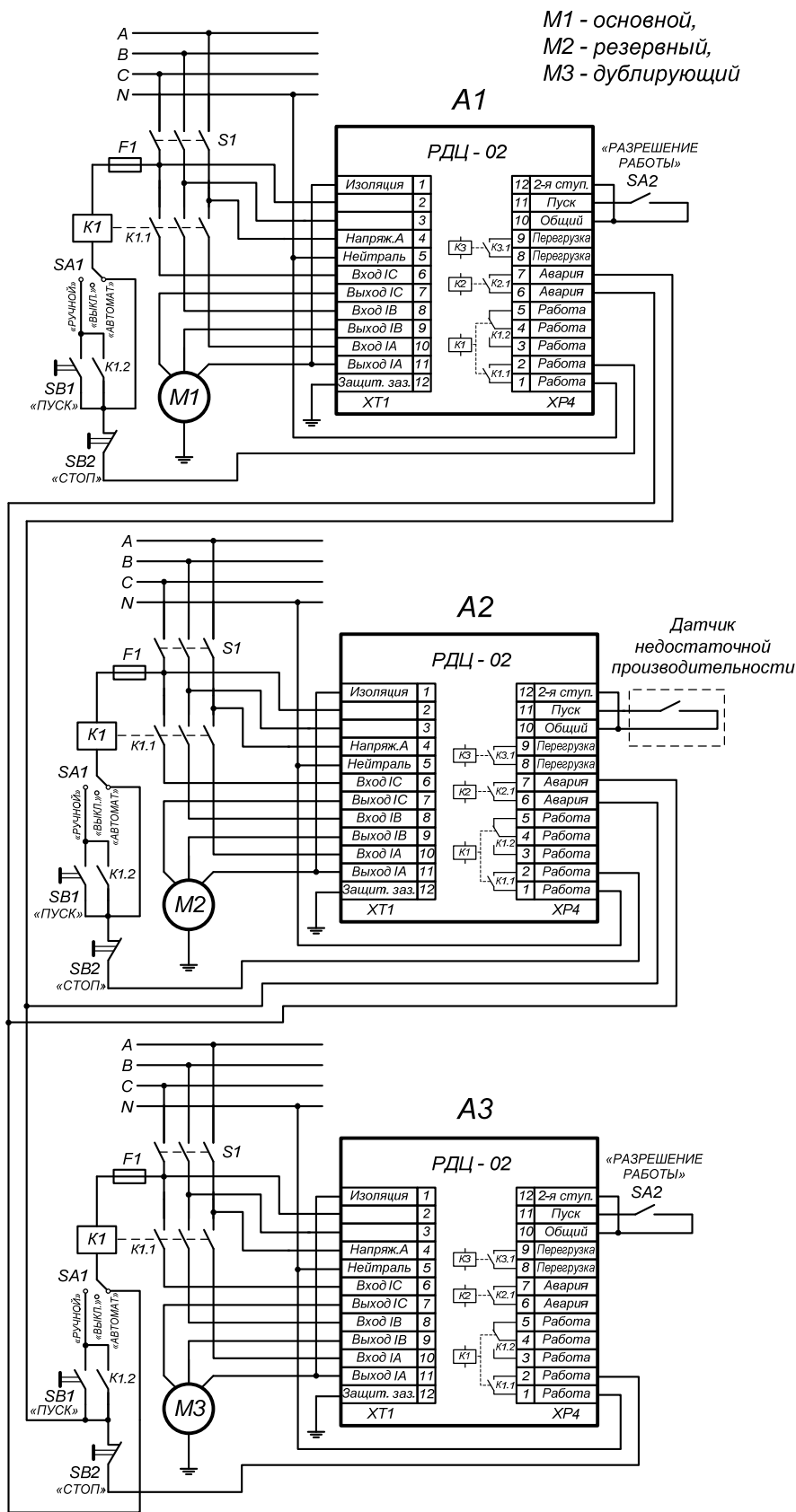
«Реле защиты двигателя РДЦ -02 - 1 У3, 220 В, 50 Гц,  
ТУ У31.2-22965117-009-2008».

Пример записи обозначения реле РДЦ -02 утопленного исполнения при заказе и в документации другого изделия с датчиком температуры.

«Реле защиты двигателя РДЦ -02 – 2 У3, 220 В, 50 Гц, с датчиком температуры,  
ТУ У31.2-22965117-009-2008».

## Приложение Б (рекомендуемое)

Примерная схема комбинированного управления несколькими реле РДЦ – 02





**Приложение В**  
(обязательное)

Таблица В.1 - Перечень режимов программирования

Режим	Наименование параметра	Диапазон значений	Настройка	
			завод- ская	факти- чески
<b>0</b>	Коэффициент трансформации	(1...200)	1	
<b>1</b>	Номинальный ток электродвигателя при коэффициенте трансформации: (1...2) (3...20) (21...200)	(1,00...9,99) А (3,0...99,9) А (21...999) А	5,00 А	
<b>2</b>	Номинальный ток 2-й ступени электродвигателя при коэффициенте трансформации: (1...2) (3...20) (21...200)	(1,00...9,99) А (3,0...99,9) А (21...999) А	5,00 А	
<b>3</b>	Кратность перегрузки	(1,1...6,0)	2,0	
<b>4</b>	Минимальный ток электродвигателя	(20...80)%	50%	
<b>5</b>	Диапазон асимметрии токов	(20...50)%	20%	
<b>6</b>	Ток утечки	(5...10)%	10%	
<b>7</b>	Сопротивление изоляции	(0,2...1,0)МОм	0,5 МОм	
<b>С</b>	Максимальная температура	(40...100) °С	50 °С	
<b>d</b>	Количество повторных пусков	(0...100)	4	
<b>E</b>	Задержка до пуска	(1...30) с	2 с	
<b>F</b>	Время пуска	(1...300) с	1 с	
<b>0.</b>	Время до повторного пуска	(1...120) с	5 с	
<b>1.</b>	Задержка по минимальному току	(1..250) с	5 с	
<b>2.</b>	Задержка по блокировке ротора	(0,5...10,0) с	1,0 с	
<b>3.</b>	Задержка по асимметрии	(1..120) с	5 с	
<b>5.</b>	Время включения реле К3	(1...30) с	1 с	
<b>6.</b>	Время выключения реле К3	(1...30) с	1 с	

Продолжение таблицы В.1

Режим	Разряд	Наименование параметра	Диапазон значений	Настройка	
				заводская	фактически
Функции	7.	ст	Функция короткозамкнутого ротора	вкл / откл	вкл
		ср	Контроль минимального тока	вкл / откл	вкл
		мл	Контроль сопротивления изоляции	вкл / откл	вкл
	8.	ст	Контроль залипания контактов	вкл / откл	вкл
		ср	Контроль тока утечки	вкл / откл	вкл
		мл	Функция импульсного режима реле перегрузки КЗ	вкл / откл	откл
	9.	ст	2-я ступень электродвигателя	вкл / откл	откл
		ср	Не задействован	—	—
		мл	Не задействован	—	—
А.	—	Обнуление счетчика моторесурса	000	111	

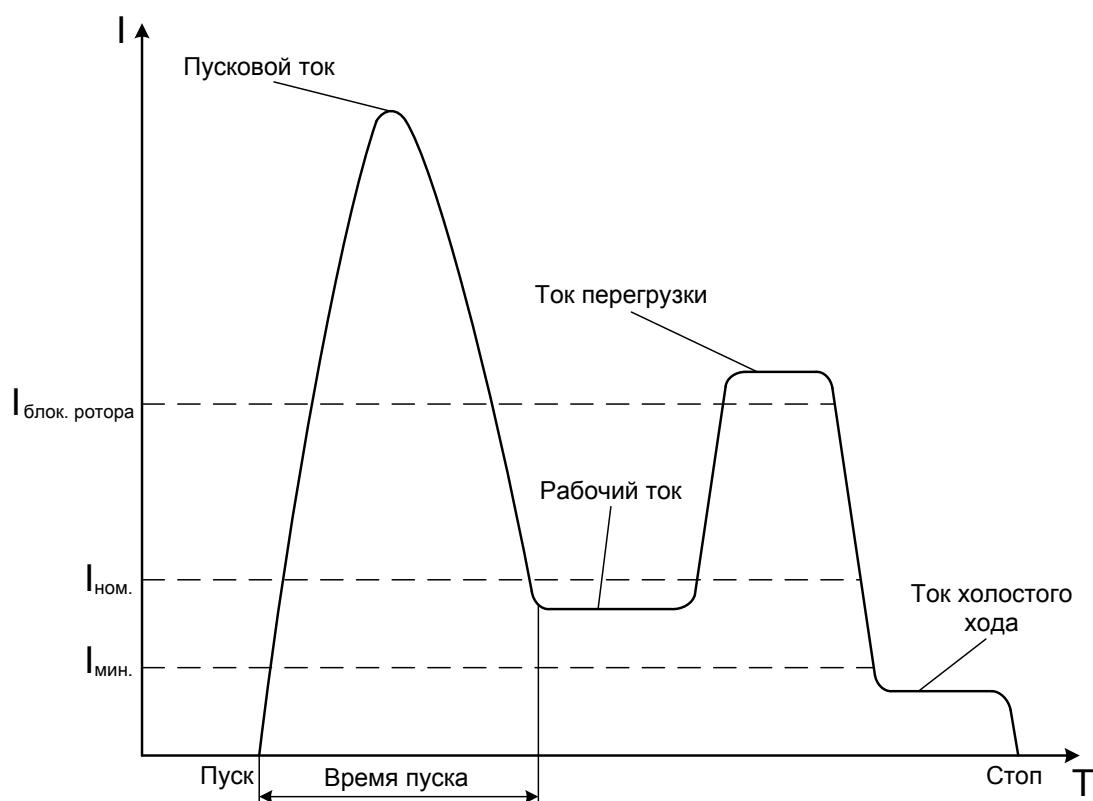
Примечание -  $\mathcal{L}$  - функция включена,  $\mathcal{L}$  - функция отключена.

Рисунок В.1 - Диаграмма соотношений уровней запрограммированных и протекающих в электродвигателе токов

## ПРОИЗВОДИМАЯ ПРОДУКЦИЯ

### РЕЛЕ ВРЕМЕНИ «РВЦ», «ВЛ», «ВС»

- Общепромышленные
- Для энергетики

### РЕЛЕЙНАЯ ЗАЩИТА И АВТОМАТИКА

#### «РЗЛ», «РДЦ», «УКН», «УСДМ»

- Микропроцессорные устройства защиты и автоматики для сетей 35-10(6) кВ
- Микропроцессорные устройства защиты электродвигателей
- Устройства контроля исправности цепей измерительных трансформаторов напряжения
- Устройства сбора дискретных данных с передачей по MODBUS RTU

### РЕЛЕ ТОКА «АЛ»

### РЕЛЕ НАПРЯЖЕНИЯ «НЛ»

### РЕЛЕ КОНТРОЛЯ ФАЗ, ИЗОЛЯЦИИ И ПУЛЬСАЦИЙ «ЕЛ»

### РЕЛЕ ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ И УКАЗАТЕЛЬНЫЕ «ПЭ», «РЭП»

## Таблица рекомендуемых замен реле

## РЕЛЕЙНАЯ ЗАЩИТА И АВТОМАТИКА

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РЧ-1, РЧ-2, РСГ-11	УРЧ-3М

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
Миком Р121,122,123 УЗА АТ; МРЗС	РЗЛ-01

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РТ-80, РС-80М2	РЗЛ-03

## РЕЛЕ ВРЕМЕНИ

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
2 РВМ	РВЦ-03-2
ВЛ-34, ВЛ-56	ВЛ-81
ВЛ-36	ВЛ-59
ВЛ-40, ВЛ-41	ВЛ-65, ВЛ-78А, ВЛ-78М, ВЛ-164
ВЛ-43...ВЛ-49	ВЛ-64...ВЛ-69
ВЛ-56	ВЛ-81
ВС-10	ВС-43
РВ 01	ВЛ-69, ВЛ-76М
РВ 03	ВЛ-79М ВЛ-101А ВЛ-103
РВ 03 + РН 54	ВЛ-103А
РВ 112, ЭВ 112 РВ 128, ЭВ 128	ВЛ-100А
РВ 130	ВЛ-64
РВ 113, ЭВ 113, РВ 123, ЭВ 123, РВ 127, ЭВ 127, РВ 133, ЭВ 133, РВ 143, ЭВ 143	ВЛ-102, ВЛ-73А, ВЛ-73М
РВ 114, РВ 124, РВ 134, РВ 144	ВЛ-102, ВЛ-73М
РВ 132, ЭВ 132, РВ 142, ЭВ 142	ВЛ-100А
РВ 15	ВЛ-81

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РВ 19,	
РВ 215, РВ 225, РВ 235, РВ 245	ВЛ-101А
РВ 217, РВ 227, РВ 237, РВ 247	ВЛ-102, ВЛ-73М
РВ 218, РВ 228, РВ 238, РВ 248	ВЛ-100А
РВМ 12, РВМ 13	ВЛ-104
РВ 12, РВ 13, РВ 14 РВП 72-3121, РКВ 11-33-11, РКВ 11-43-11, РСВ 18-11, РСВ 19-11	ВЛ-64, ВЛ-66, ВЛ-68, ВЛ-69, ВЛ-76А, ВЛ-76М, ВЛ-161, ВЛ-162
РВП 72-3221, РКВ 11-33-12, РКВ 11-43-12, РСВ 18-12, 19-12	ВЛ-73А, ВЛ-73М, ВЛ-102
РВП 72-3122, РКВ 11-33-21, РКВ 11-43-21, РСВ 19-31	ВЛ-54, ВЛ-75А, ВЛ-75М, ВЛ-161
РВТ 1200	ВС-43
РПВ 01 РПВ 58, 69Г	ВЛ-108
РРВП-1	РВЦ-03

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РСВ 01-1	ВЛ-68, ВЛ-76М
РСВ 01-3	ВЛ-81, ВС-43
РСВ 01-4	ВЛ-76М
РСВ 01-5	ВЛ-65
РСВ 13	ВЛ-104
РСВ 14	ВЛ-101А
РСВ 15-1, РСВ 15М-1 РСВ 16-1, РСВ 16М-1	ВЛ-64, ВЛ-66, ВЛ-68, ВЛ-69, ВЛ-161, ВЛ-162
РСВ 15-2, РСВ 15М-2 РСВ 16-2, РСВ 16М-2	ВЛ-73А, ВЛ-73М, ВЛ-102
РСВ 15-3	ВЛ-65, ВЛ-78М, ВЛ-164
РСВ 15-4, РСВ 15М-4 РСВ 16-4, РСВ 16М-4	ВЛ-67
РСВ 15-5	ВЛ-75М
РСВ 16-3	ВЛ-59, ВЛ-159М
РСВ 17-3	ВЛ-81
РСВ 17-4	ВС-43-3
РСВ 18-13	ВЛ-100А
РСВ 18-23, РСВ 19	ВЛ-101А
РСВ 160	ВЛ-65, ВЛ-78А, ВЛ-78М, ВЛ-164
РСВ 260	ВЛ-100А
РСВ 255	ВЛ-101А
ТПТ	ВЛ-159

## РЕЛЕ НАПРЯЖЕНИЯ

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РСН 12	НЛ-8, НЛ-18-1
РСН 14, РСН 15, РСН 50-2	НЛ-4
РСН 16, РСН 17, РН-58	НЛ-5

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РН 53, РН 153, РН 73, РСН-12 РСН 50-1, РСН 50-6, ЭН 524, ЭН 526	НЛ-6, НЛ-6А, НЛ-8, НЛ-18-1, НЛ-19

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РН 54, РН 154, РСН 18, РСН 50-4, РСН 50-7, ЭН 528, ЭН 529 РН 54 и РВ 03	НЛ-7, НЛ-7А, НЛ-8, НЛ-18-2 ВЛ-103А

## ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ РЕЛЕ

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
ПЭ 6, ПЭ-36, ПЭ-37	РЭП-20
РП 8, РП 9 РП 11, РП 12	ПЭ-46
МКУ 48, ПЭ-21 РПУ2-36 РП 16-1	ПЭ-40
РП 16-2, -3, -4	ПЭ-42
РП 16-5, 7	ПЭ-40
РП 17-1	ПЭ-41
РП 17-2, -3	ПЭ-43

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РП 17-4, -5	ПЭ-41
РП 18-1, -2, -3	ПЭ-44
РП 18-4, -5, -6, -7	ПЭ-45
РП 18-8, -9, -0	ПЭ-45
РП 20	РЭП-20
РП 21М	РЭП-21
РП 23, РП 25	ПЭ-40
РП 221, 222, 225	ПЭ-41
РП 232, 233, 254	ПЭ-42

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РП 252	ПЭ-45
РП 255	ПЭ-42
РП 256	ПЭ-45
РП 258	ПЭ-44
РПТ 100	РЭП-20
РЭП 25	ПЭ-40, ПЭ-42
РЭП 36	ПЭ-40, ПЭ-42
РЭП 37	ПЭ-44, ПЭ-45
РЭП 38Д	ПЭ-46
РЭП 96	ПЭ-44, ПЭ-45

## РЕЛЕ КОНТРОЛЯ ФАЗ

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РОФ-11, -12, -13	ЕЛ-11, -12, -13
ЕЛ-8, ЕЛ-10	ЕЛ-11
РСН-25М	ЕЛ-11
РСН-26М	ЕЛ-12
РСН-27М	ЕЛ-13

## РЕЛЕ ТОКА

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
РСТ 11, РСТ 13, РСТ 40-1	АЛ-1
РТЗ 51	АЛ-4

## РЕЛЕ ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ

Заменяемое реле	<b>РЕЛСіС®</b>
УЗОТЭ-2У, РЭЗЭ-6, РЭЗЭ-7, РЗД-1, РЗД-3М, РЗДУ, УБЗ-301, ТК	РДЦ-01







**ОАО "Электротехнический  
завод", РЕЛСІС®**  
03680, Украина, г. Киев,  
ул. Семьи Сосниных, 9  
тел.: 38 (044) 406-6100  
e-mail: office@reلسis.ua  
Коммерческий отдел:  
тел.: 38 (044) 406-61-51  
          38 (044) 406-61-52  
          38 (044) 406-61-53  
факс: 38 (044) 407-20-00  
web: www.reلسis.ua